

AVANT®

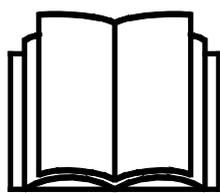
Manuel de l'opérateur pour accessoire



Balayeuse I 500 avec bac de ramassage

Référence

Balayeuse avec bac de ramassage I 500	A35602
- avec brosse latérale	A35918
- avec brosse latérale et système d'arrosage	A35919



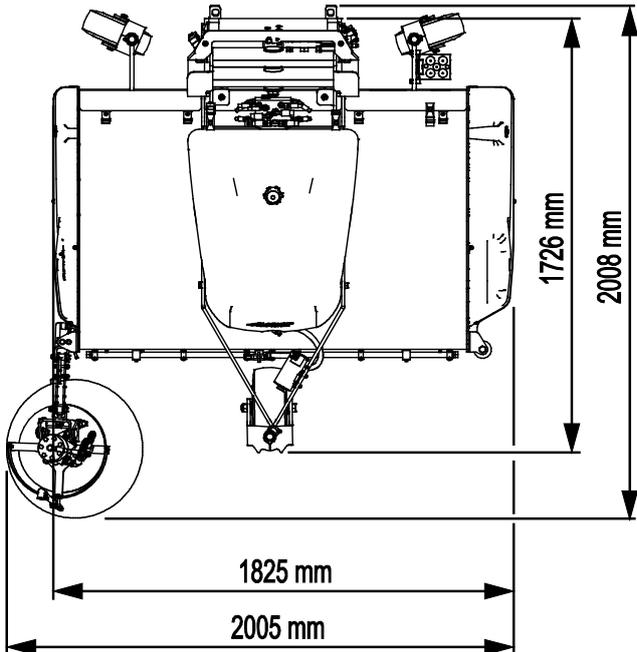
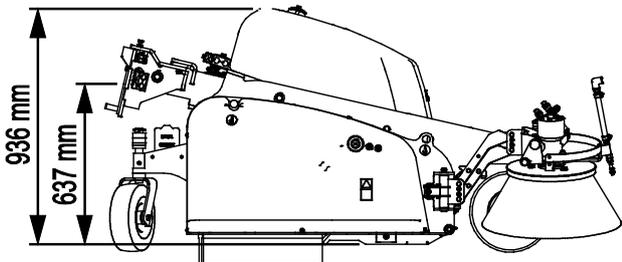
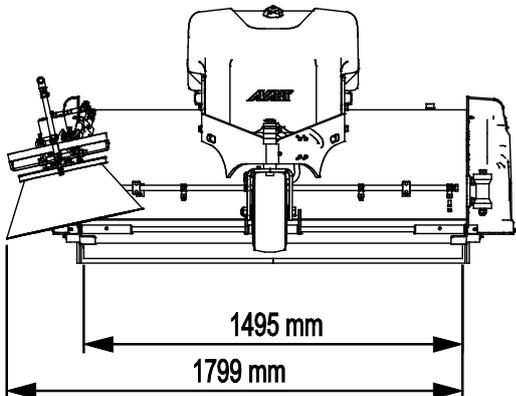
Veillez prendre connaissance de ce manuel avant d'utiliser l'équipement, et suivez soigneusement les instructions.

Gardez ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

Fabricant:

AVANT®
AVANT TECNO OY
 e-mail: sales@avanttecno.com

Ylötie I
 33470 YLÖJÄRVI
 FINLAND
 Tel. +358 3 347 8800
 Fax +358 3 348 5511



SOMMAIRE

1. AVANT-PROPOS	5
Symboles d'avertissement utilisés dans ce manuel	6
2. USAGE PRÉVU	7
3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR UTILISER L'ACCESSOIRE	8
3.1 Procédure sécuritaire d'arrêt.....	11
3.2 Équipements de protection individuelle	11
4. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	12
4.1 Étiquettes de sécurité et principaux composants de l'accessoire.....	13
4.2 Levage.....	15
5. FIXATION DE L'ACCESSOIRE	16
5.1 Connexion et déconnexion des tuyaux hydrauliques.....	18
5.2 Branchement électrique	20
5.2.1 Connecter le faisceau électrique de l'accessoire au chargeur.....	20
5.3 Étriers de support de stockage / transport.....	22
6. UTILISATION DE LA BALAYEUSE	23
6.1 Distance de sécurité.....	24
6.2 Vérifications avant utilisation.....	25
6.3 Qualification de l'opérateur	25
6.4 Manœuvre de la balayeuse.....	26
6.4.1 Position de fonctionnement (OptiFloat®)	27
6.5 Vidage du bac de collecte.....	28
6.6 Réglage de la hauteur de fonctionnement	28
6.7 Brosse latérale.....	30
6.7.1 Réglage de la brosse latérale.....	31
6.8 Pulvérisateur d'eau.....	32
6.8.1 Utilisation du pulvérisateur d'eau	33
6.9 Position de transport	34
6.10 Stockage de l'accessoire	34
7. INSTALLATION D'UNE BROSSÉ LATÉRALE	36
7.1 Exigences de qualification pour les travaux d'installation :.....	36
7.2 Instructions de sécurité pour les assemblages hydrauliques.....	37
7.3 Serrage des raccords hydrauliques	37
7.4 Installation d'une brosse latérale ou changement du côté d'installation.....	39

8. ENTRETIEN	41
8.1 Inspection des composants hydrauliques.....	41
8.2 Nettoyage et lubrification.....	42
8.3 Brosse	43
8.3.1 Brosse latérale.....	43
8.3.2 Collerettes de poils latérales et plaque de bord en caoutchouc	43
8.4 Élimination à la fin de vie.....	43
9. CLAUSES DE GARANTIE	44

I. Avant-propos

Avant Tecno Oy aimerait vous remercier pour avoir acheté cet accessoire pour votre chargeur Avant. Il a été conçu et fabriqué grâce à plusieurs années d'expérience en développement et fabrication de produit. En vous familiarisant avec ce manuel et en suivant les consignes y contenues, vous garantissez votre sécurité et assurez le fonctionnement fiable et une longue durée de service du matériel. Lisez attentivement les consignes avant de commencer à utiliser ce matériel ou de procéder à son entretien.

L'objectif de ce manuel est de vous aider à :

- manœuvrer le matériel de manière sûre et efficace
- observer et empêcher toutes situations dangereuses
- garder le matériel intact et assurer une longue durée de service

Grâce à ces consignes, même un utilisateur inexpérimenté peut utiliser l'accessoire et le chargeur en toute sécurité. Le manuel comporte également d'importantes consignes pour les opérateurs AVANT expérimentés. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent le chargeur ont reçu les directives appropriées et se sont familiarisées avec le manuel du chargeur, de chaque accessoire utilisé et toutes consignes de sécurité avant d'utiliser ce matériel. L'utilisation de ce matériel à toute autre fin ou pour tout usage autre que celui décrit dans ce manuel est interdit. Gardez ce manuel à portée de main pendant toute la durée de service de ce matériel. Si vous vendez ou transférez ce matériel, assurez-vous de remettre ce manuel au nouvel propriétaire. En cas de perte ou d'endommagement de ce manuel, vous pouvez demander un nouveau auprès de votre concessionnaire Avant ou auprès du fabricant.

En plus des consignes de sécurité présentées dans ce manuel de l'opérateur, vous devez respecter tous les règlements sur la sécurité professionnelle, les lois locales, et les autres réglementations concernant l'utilisation de ce matériel. Les réglementations concernant l'utilisation de ce matériel sur les routes publiques doivent être respectées. Contactez votre concessionnaire Avant pour plus d'informations concernant les exigences locales avant de manœuvrer le chargeur sur les zones de circulation.

Veuillez contacter votre concessionnaire local AVANT pour les questions concernant l'entretien, pièces détachées ou les problèmes d'opération éventuelles de votre machine.

Ce manuel est une traduction des consignes originales données en anglais. Étant donné l'amélioration permanente des produits, certains des détails présentés dans ce manuel peuvent différer de votre matériel. Les photos peuvent également décrire un équipement optionnel ou des caractéristiques qui ne sont pas disponibles pour le moment. Nous nous réservons le droit de modifier le contenu de ce manuel sans préavis. Copyright © 2023 Avant Tecno Oy. Tous droits réservés.

Symboles d'avertissement utilisés dans ce manuel

Les symboles d'avertissement suivants sont utilisés dans l'ensemble de ce manuel. Ils indiquent les facteurs qui doivent être pris en considération pour réduire le risque de blessure corporelle ou de dommage matériel :



AVERTISSEMENT SYMBOLE D'ALERTE DE SÉCURITÉ

Ce symbole signifie: "**Attention, soyez averti! Il s'agit de votre sécurité!** "

Lisez attentivement le message qui suit, il prévient un danger immédiat qui pourrait causer des blessures graves.

Le symbole d'alerte de sécurité lui-même et la notice de sécurité jointe indiquent des messages de sécurité importants dans ce manuel. Il sert à attirer l'attention sur les instructions impliquant votre sécurité personnelle ou la sécurité d'autrui. Lorsque vous voyez ce symbole, soyez attentif, votre sécurité est concernée, lisez attentivement le message qui suit et informez les autres opérateurs.

DANGER

Ce mot d'alerte indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, provoquera la mort ou une blessure grave.

AVERTISSEMENT

Ce mot d'alerte indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure grave ou la mort.

ATTENTION

Ce mot d'alerte est utilisé lorsqu'une blessure mineure peut résulter du non-respect de ces consignes.

REMARQUE

Ce mot d'alerte indique des informations sur le bon fonctionnement et entretien du matériel.

Le non-respect des consignes accompagnant ce symbole peut entraîner une panne du matériel ou d'autres dommages matériels.

2. Usage prévu

La balayeuse avec bac de ramassage 1500 AVANT est un accessoire qui est conçu et fabriqué pour être utilisé avec les chargeurs compacts AVANT indiqués dans le Tableau 1. La balayeuse avec bac de ramassage sert à retirer le sable, le gravier ou d'autres petits matériaux des grandes cours, des rues, ou d'autres surfaces régulières et solides. Elle sert également à des fins professionnelles. Le puissant bac de collecte retirera les petits matériaux des surfaces en un seul passage, rendant la surface complètement dégagée. La balayeuse avec bac de ramassage n'est pas appropriée pour la collecte d'ordures larges, comme les coupes ou les boîtes jetables, ou des matériaux similaires, où d'autres types de balayeuse, comme la balayeuse à godet, peuvent être plus appropriés.

La balayeuse avec bac de ramassage est entraînée directement par un moteur hydraulique. Par ailleurs, le mécanisme d'ouverture de la boîte du bac de collecte est hydraulique et n'a pas besoin d'un équipement supplémentaire sur le chargeur pour fonctionner. Grâce à la brosse latérale, le nettoyage des trottoirs et l'utilisation à proximité des murs sont faciles. Une ou deux brosses latérales peuvent être montées de chaque côté ou des deux côtés de la balayeuse avec bac de ramassage, et elles peuvent être utilisées simultanément avec la brosse principale. Pour réduire la formation de poussière pendant le fonctionnement, un pulvérisateur est disponible en option. Ce dernier comporte également des buses pour la brosse latérale. La balayeuse avec bac de ramassage est conçue pour une utilisation en extérieur uniquement. Elle peut être uniquement utilisée comme un système de collecte à partir du siège du conducteur du chargeur, afin de permettre que la balayeuse avec bac de ramassage soit fermement positionnée au sol soutenue par ses propres roues.

Ce manuel de l'opérateur comporte les instructions relatives à l'installation des composants supplémentaires, ce qui implique les montages hydrauliques. Les instructions de sécurité et les pratiques de travail sans danger liées aux montages hydrauliques doivent être strictement respectées. Le travail d'installation n'est réservé qu'aux personnes ayant une formation ou une expérience adéquates en matière de montage hydraulique. Par ailleurs, la sécurité du système doit être testée avant la mise en service. Consultez votre point d'entretien Avant le plus proche, si nécessaire.

La balayeuse avec bac de ramassage 1500 n'est pas conçue pour une utilisation autre que ce qui est précisé dans ce manuel et ne doit pas être utilisée à des fins autres que celles prévues.

Tableau 1 - Balayeuse 1500 avec bac de ramassage - Compatibilité avec les chargeurs Avant

Avant	Série 220			520	630	735		
	²	313S	420	523	635	745		
	225	320S	423	525LPG	640	750	850	e5
	225LPG			528	645i	755i	860i	e6
				530	650i	760i		
A35602								
A35918	-	-	-	(•)	•	•	•	-
A35919								

Les recommandations relatives à la compatibilité sont basées sur la largeur du chargeur, la capacité de levage et la force de cavage adéquate. Normalement, la largeur de l'accessoire doit être égale à ou supérieure à la largeur du chargeur. Lorsque vous utilisez un accessoire trop large, la force de cavage réelle (capacité d'inclinaison du godet) diminue et la performance connaît une baisse.

Il est recommandé d'utiliser l'accessoire uniquement avec les chargeurs marqués de dans le Tableau 1. Lorsqu'il est utilisé avec des modèles marqués de (•), il est possible de ne pas atteindre le plein rendement. Des contrepoids additionnels peuvent aussi être requis. Pour la compatibilité avec un modèle non indiqué dans le tableau, contactez votre concessionnaire Avant.

3. Consignes de sécurité pour utiliser l'accessoire

Veillez garder à l'esprit que la sécurité est le résultat de plusieurs facteurs. La combinaison chargeur-accessoire est très puissante et l'utilisation ou l'entretien inapproprié ou imprudent peut provoquer des blessures corporelles graves ou des dommages matériels. C'est pourquoi, tous les opérateurs doivent bien se familiariser avec la bonne utilisation et au manuel de l'opérateur du chargeur et de l'accessoire avant de procéder à leur utilisation. N'utilisez pas l'accessoire si vous ne vous êtes pas complètement familiarisé avec son fonctionnement et les risques connexes.



La mauvaise utilisation, l'utilisation négligente, ou l'utilisation d'un accessoire en mauvais état peut provoquer des risques de blessures graves. Familiarisez-vous avec les commandes du chargeur, la bonne procédure d'accouplement, et la bonne manière de manœuvrer l'accessoire dans un endroit sans risque. Étudiez spécialement comment arrêter le matériel en toute sécurité. Lisez attentivement toutes les précautions de sécurité.

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité avant de manipuler l'accessoire



- Lors de la fixation d'un accessoire au chargeur, **assurez-vous que les goupilles de verrouillage de la platine d'accrochage se trouvent à la position inférieure et qu'ils ont verrouillé l'accessoire sur le chargeur.** Ne levez ou ne déplacez jamais un accessoire déverrouillé.
- Cet accessoire a été conçu pour être utilisé par un opérateur à la fois. Ne laissez pas d'autres personnes s'approcher de la zone à risque du matériel lorsqu'il est utilisé.
- Transportez toujours l'accessoire aussi bas que possible afin de maintenir le centre de gravité bas, et gardez le bras télescopique rétracté pendant la conduite.
- **Risque lié à la poussière - L'inhalation de poussières peut provoquer des maladies graves.** L'exposition prolongée ou répétée à la silice cristalline peut provoquer une maladie pulmonaire grave ou mortelle. Les responsables de la santé et sécurité au travail recommandent de limiter l'exposition à la poussière se trouvant dans les chantiers. Si possible, évitez de propager la poussière ; maintenez la cabine du chargeur propre et sans poussière, et utilisez un masque de respiration lorsque la poussière peut se propager. Envisagez d'utiliser le système d'arrossage pour réduire la propagation de la poussière.
- **Risque d'écrasement sous l'accessoire ou le bras de levage - Abaissez l'accessoire fermement sur le sol avant de quitter le siège du conducteur.** Assurez-vous que l'accessoire est bien soutenu pendant tous travaux d'entretien ou d'inspection. Ne quittez pas le siège du conducteur lorsque le bras de levage est élevé. Il est dangereux de se placer sous l'accessoire ou le bras de levage élevé, car le bras de levage peut s'abaisser à cause de la perte de stabilité, d'une panne mécanique, ou si une autre personne manœuvre les commandes du chargeur.
- **Risque d'enchevêtrement - Tenez-vous à distance de la brosse rotative.** Ne quittez jamais le siège du conducteur lorsque la balayeuse est en marche ou lorsque le levier de commande des hydrauliques extérieures du chargeur est verrouillé et maintenez une distance de sécurité d'au moins deux mètres de la balayeuse activée. Maintenez les mains et les pieds à distance des pièces mobiles.
- **Risque de choc avec des objets projetés - Restez vigilant et arrêtez-vous en cas de présence d'autres personnes.** La balayeuse peut projeter de petites pierres, du sable ou d'autres débris. Arrêtez toujours la balayeuse si d'autres personnes se rapprochent à plus de 2 de la balayeuse.



AVERTISSEMENT

- **Risque d'écrasement - Arbre de balayeuse mobile.** L'arbre de balayeuse est monté de manière à pouvoir se déplacer de haut en bas. Abaissez toujours complètement la balayeuse au sol, ou utilisez des supports appropriés s'il est nécessaire de manipuler la balayeuse en position élevée.
- Assurez-vous de ne pas trop incliner l'accessoire pour éviter que la balayeuse ne renverse le point de basculement de la platine d'accrochage articulée.
- Gardez à l'esprit que la balayeuse peut projeter des matériaux ou des objets à une grande vitesse. N'utilisez pas l'équipement si le couvercle de la balayeuse n'est pas en place.
- Arrêtez le chargeur et placez l'accessoire à une position sûre tel que l'indique la procédure sécuritaire d'arrêt avant de procéder au nettoyage, à l'entretien ou aux réglages.
- Prêtez attention aux environs et à toutes autres personnes et machines se déplaçant dans le voisinage. Prêtez attention aux contours du terrain et à tous autres risques, comme les branches et arbres susceptibles d'atteindre la zone du conducteur, les roches détachées, et les surfaces glissantes.
- Assurez-vous d'utiliser uniquement un accessoire en bon état. Vérifiez soigneusement l'accessoire à des intervalles réguliers. Ne modifiez pas l'accessoire de façon à affecter sa sécurité. Il est interdit de forer des trous sur l'accessoire, et le soudage ou tous autres moyens de fixation des crochets ou d'autres objets sur l'accessoire sont strictement interdits.
- Utilisez l'équipement uniquement pour le but pour lequel il a été destiné. Toute autre utilisation peut créer des risques de sécurité inutiles et endommager le matériel.
- Assurez-vous que le chargeur soit équipé des composants de sécurité nécessaires, et qu'ils soient en état de fonctionnement. La ceinture de sécurité doit être utilisée. Si l'aire de travail présente des risques spécifiques, utilisez le matériel de sécurité approprié.
- Lisez également les consignes de sécurité et le bon usage du chargeur dans le manuel de l'opérateur du chargeur.



AVERTISSEMENT

Risque de projection d'objets - Tenez les spectateurs à distance. Remarquez que l'accessoire peut projeter des pierres, du gravier ou d'autres objets se trouvant dans la zone à une grande vitesse. Maintenez toujours une distance de sécurité d'au moins 2 mètres des autres personnes.





AVERTISSEMENT

Risque de basculement - Évitez la surcharge. Le chargeur peut basculer lors de la manipulation des charges lourdes, ou à cause de mouvements dynamiques causés par la conduite avec et la manipulation d'une charge lourde. N'étendez pas le bras télescopique lorsque la charge avoisine la capacité de levage du chargeur, ou lorsque le bras de levage est en position horizontale. Lorsque vous constatez que les roues arrière du chargeur sont sur le point d'être levées du sol, ou si l'indicateur de charge du chargeur (si existant) signale :

- Abaissez calmement la charge et rétractez le bras télescopique.
- Évitez des changements soudains de la vitesse et du sens de marche à chaque fois que la charge est levée
- Utilisez des contrepoids supplémentaires si nécessaire



AVERTISSEMENT

Risque d'enchevêtrement et de coupure - Ne vous approchez jamais d'un accessoire en marche. Le puissant arbre de rotation peut causer des graves blessures à quiconque s'en approche trop. Arrêtez toujours l'accessoire suivant la procédure sécuritaire d'arrêt avant de vous en approcher. Si la proximité d'un accessoire en marche est absolument nécessaire pour déterminer l'état de l'accessoire vu à distance, ou pour la recherche de pannes, ne portez jamais des vêtements amples, de longues écharpes, des bijoux ou d'autres articles qui peuvent s'enchevêtrer avec les pièces rotatives. Si nécessaire, portez également un chapeau pour empêcher que les cheveux longs n'entrent en contact avec les pièces rotatives. Avant la maintenance et l'entretien, arrêtez l'accessoire suivant la procédure sécuritaire d'arrêt.



AVERTISSEMENT

Risque d'écrasement - Ne laissez jamais quelqu'un se placer sous un accessoire élevé ou sous le bras de levage du chargeur. Gardez à l'esprit que le bras de levage peut être abaissé ou incliné, même si le moteur a été arrêté. Le chargeur n'a pas été conçu pour maintenir une charge élevée pendant longtemps. Abaissez toujours l'accessoire à une position de sécurité avant de quitter le siège du conducteur.



3.1 Procédure sécuritaire d'arrêt

Arrêtez l'accessoire en toute sécurité avant de vous en approcher :



AVERTISSEMENT

Arrêtez toujours l'accessoire suivant la procédure sécuritaire d'arrêt avant de quitter le siège du conducteur. La procédure sécuritaire d'arrêt empêche tous les mouvements accidentels de l'accessoire. Remarquez que le bras de levage peut s'abaisser même si le moteur du chargeur est arrêté. Procédure sécuritaire d'arrêt :

- Arrêtez l'accessoire en relâchant le levier de commande des hydrauliques extérieures à sa position médiane.
- Abaissez le bras de levage et l'accessoire au sol.
- Arrêtez le moteur du chargeur et verrouillez le frein de stationnement.
- Relâchez la pression résiduelle du système hydraulique ; placez tous les leviers de commande hydrauliques à leurs positions extrêmes un certain nombre de fois.
- Empêchez le démarrage de la machine, retirez la clé de contact.

3.2 Équipements de protection individuelle

N'oubliez pas de porter des équipements de protection individuelle appropriés :



- Le niveau de bruit au niveau du siège du conducteur peut dépasser 85 dB(A) en fonction du modèle de chargeur et du cycle de fonctionnement. Une exposition prolongée à un grand bruit peut provoquer une déficience auditive. Portez des protections auditives lorsque vous travaillez avec le chargeur.



- Portez des gants de protection.



- Portez des chaussures de sécurité lorsque vous travaillez avec le chargeur.



- Portez des lunettes de sécurité lors de la manipulation des composants hydrauliques.



- Portez un masque respiratoire lorsque vous travaillez dans des conditions poussiéreuses.

4. Spécifications techniques

Tableau 2 - Balayeuse avec bac de ramassage 1500 - Caractéristiques techniques

Référence	A35602	A35918	A35919
Balayeuse avec bac de ramassage 1500 sans options :	x		
Balayeuse avec bac de ramassage 1500 dotée d'une brosse latérale :		x	
Balayeuse avec bac de ramassage 1500 dotée d'une brosse latérale et d'un pulvérisateur d'eau :			x
Brosse latérale :	-	A35698	A35698
Pulvérisateur d'eau :	-	-	A35642
Largeur de travail :	~1500 mm	~1800 mm	~1800 mm
Largeur hors tout :	1825 mm	2000 mm	2000 mm
Poids :	425 kg	450 kg	470 kg
Boîte du bac de collecte :	370 l, ouverture hydraulique		
Type de brosse :	550 mm disques de brosse en nylon remplaçables de manière individuelle brosse latérale : diamètre 350 mm, nylon et acier		
Pulvérisateur d'eau :	150 l, poids à vide 17 kg		
Flux hydraulique recommandé :	50-60 l/min		
Entrée maximale d'énergie hydraulique :	70 l/min, 22,5 MPa (225 bar)		
Chargeurs AVANT compatibles :	Voir le Tableau 1, Usage prévu		
En option			
Brosse latérale :	A35698		
Pulvérisateur d'eau :	A35642	A35642	-

4.1 Étiquettes de sécurité et principaux composants de l'accessoire

Ci-dessous répertoriés les étiquettes et marquages sur l'accessoire. Ils doivent être visibles et lisibles sur l'équipement. Remplacez toute étiquette floue ou manquante. De nouvelles étiquettes sont disponibles auprès de votre revendeur ou accessibles à partir des coordonnées indiquées sur la couverture.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que tous les autocollants d'avertissement sont lisibles. Les étiquettes d'avertissement contiennent d'importantes informations sur la sécurité et aident à identifier et à se rappeler des risques liés au matériel. Remplacez les étiquettes d'avertissement endommagées ou manquantes par de nouvelles.



A46771



A46772



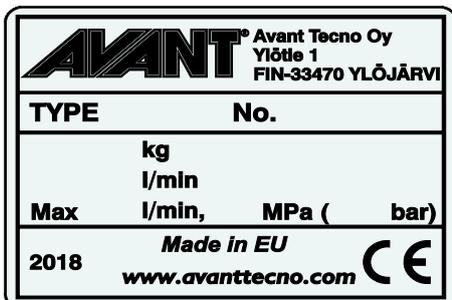
A46799



A46803



A46806

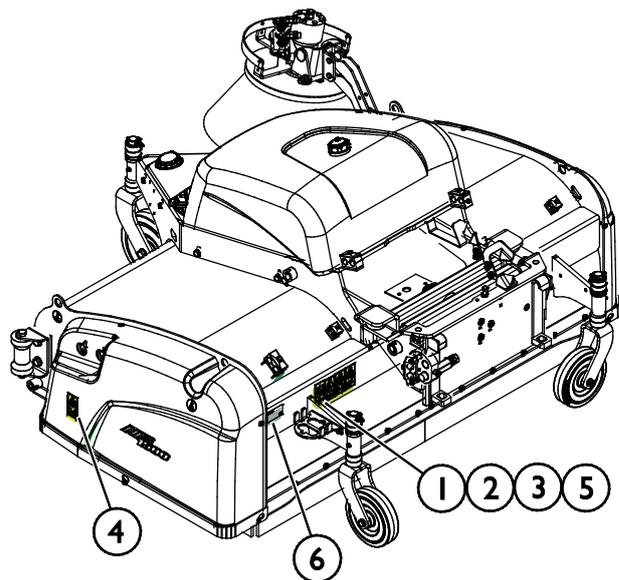


Plaque d'identification de l'accessoire A423234

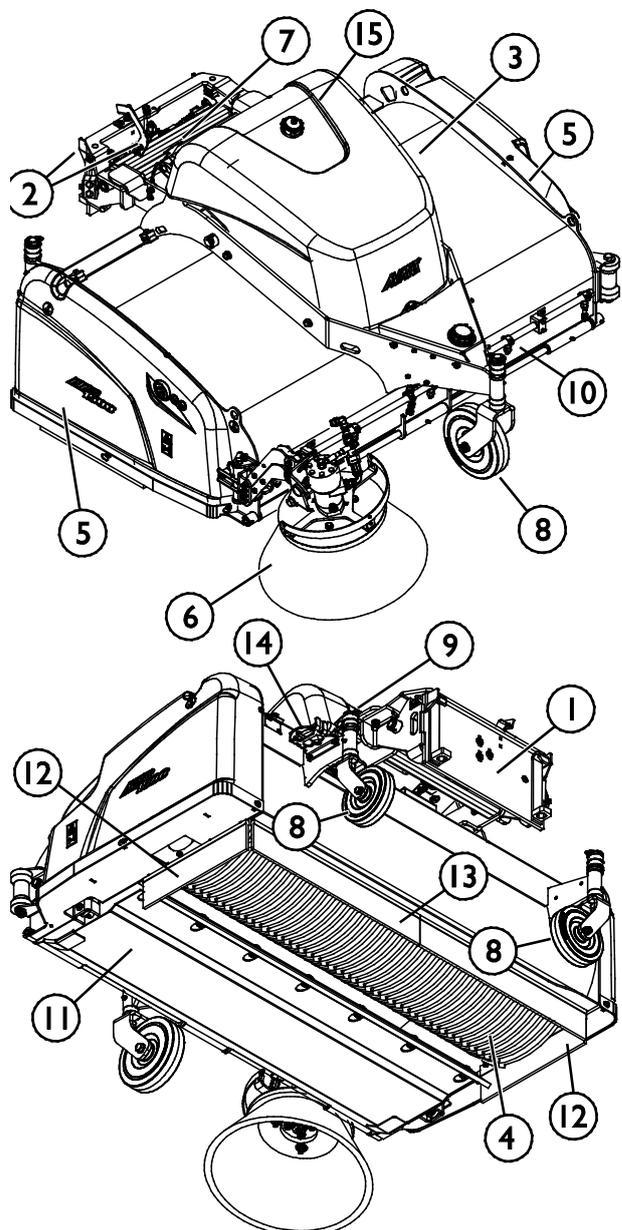
Pour appliquer une nouvelle étiquette : Nettoyez soigneusement la surface pour éliminer toute graisse. Laissez-la sécher complètement. Épluchez le film de protection de l'étiquette et appuyez fermement pour appliquer l'étiquette. Prenez soin de ne pas toucher la colle de l'étiquette.

Tableau 3 - Emplacements des autocollants et messages d'avertissement

Autocollant		Message d'avertissement
1	A46771	Lisez les consignes avant utilisation.
2	A46772	N'allez pas sous l'accessoire élevé ou du bras de levage ; restez à l'écart de l'équipement en position haute.
3	A46803	Risque d'écrasement, support d'accessoire flottant et orientation latérale. Tenez-vous à distance des composants mobiles.
4	A46799	Faites attention à la projection d'objets ; maintenez une distance de sécurité de l'équipement. (<DistanceSécurité> m), 2 pièces.
5	A452806	Débit hydraulique 60 l/min
6	A423077	Plaque d'identification


Tableau 4 - Balayeuse 1500 avec bac de ramassage - Composants principaux

1	Platine d'accrochage Avant et liaison de flottaison OptiFloat®
2	Flèches indicatrices du système de flottaison OptiFloat® (rouges, 4 pièces)
3	Châssis, y compris la boîte du bac de collecte
4	Balayeuse principale
5	Plaque-couvercle latérale sur les deux côtés
6	Brosse latérale *)
7	Soupape hydraulique et soupape de sécurité
8	Roue de support, 3 pièces
9	Réglage de la roue de support sur chaque roue
10	Buses de pulvérisation *)
11	Trappe de la boîte du bac de collecte
12	Collerette de poils latérale
13	Collerette de poils arrière
14	Porte-multiconnecteur
15	Réservoir et pompe du pulvérisateur d'eau *)

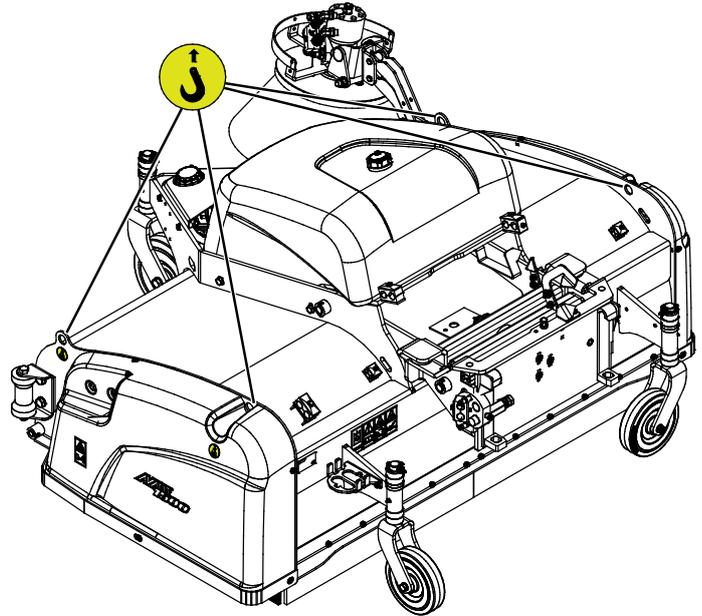


* Voir Spécifications techniques à la page 12.

4.2 Levage

Assurez-vous que l'accessoire est bien protégé des mouvements involontaires pendant l'opération de levage. Utilisez le type approprié d'accessoires de levage, par exemple des sangles, des chaînes ou des crochets. N'utilisez pas les accessoires de levage s'il existe des signes de dommage, de déformation ou d'autres conditions dangereuses.

Soulevez l'accessoire à l'aide des points de levage indiqués sur la figure ci-contre.



5. Fixation de l'accessoire

La fixation de l'accessoire au chargeur est rapide et facile, mais doit se faire avec soin. L'accessoire est monté sur le bras de levage à l'aide de la platine d'accrochage se trouvant sur le bras de levage et la contrepartie sur l'accessoire.

Si l'accessoire n'est pas verrouillé sur le chargeur, il peut tomber de ce dernier et provoquer une situation dangereuse. Ne conduisez jamais avec le chargeur et ne soulevez jamais le bras de levage du chargeur si l'accessoire n'a pas été complètement verrouillé. Pour éviter des situations dangereuses, suivez toujours la procédure d'accouplement présentée ci-dessous. De plus, n'oubliez pas les instructions de sécurité fournies dans ce manuel.



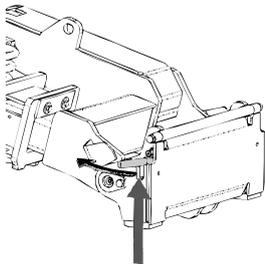
AVERTISSEMENT

Risque d'écrasement - Assurez-vous qu'un accessoire déverrouillé ne se déplacera ou ne tombera pas. Ne vous tenez pas dans la zone entre l'accessoire et le chargeur. Montez l'accessoire uniquement sur une surface plane.

Ne déplacez ou ne levez jamais un accessoire qui n'a pas été verrouillé.

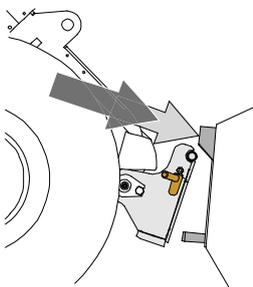
Raccord rapide Avant :

Étape 1 :



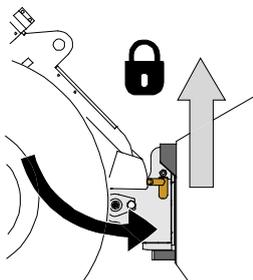
- Soulevez les goupilles de verrouillage de la platine d'accrochage du chargeur et tournez-les vers l'arrière pour les faire entrer dans la fente afin de les verrouiller en position supérieure.
- Si votre chargeur est équipé d'un système de verrouillage de l'accessoire hydraulique, consultez les consignes supplémentaires relatives à l'utilisation du système de verrouillage du manuel de l'opérateur du chargeur.
- Assurez-vous que les tuyaux hydrauliques et les câbles électriques sont positionnés de sorte à ne pas s'insérer entre la platine d'accrochage du chargeur et l'accessoire, et qu'ils ne seront pas pressés ou frottés contre des bords tranchants.

Étape 2 :



- Basculez la platine d'accrochage de manière hydraulique à une position inclinée vers l'avant.
- Conduisez le chargeur sur l'accessoire. Si votre chargeur est équipé d'un bras télescopique, vous pouvez l'utiliser.
- Alignez les goupilles supérieures de la platine d'accrochage du chargeur afin qu'elles se trouvent sous les supports correspondants de l'accessoire.

Étape 3 :



- Levez légèrement le bras de levage - tirez le levier de commande du bras vers l'arrière pour élever l'accessoire juste au-dessus du sol.
- Tournez le levier de commande du bras de levage à gauche afin de tourner la section inférieure de la platine d'accrochage du chargeur sur l'accessoire.
- Bloquer les goupilles manuellement ou bloquer le blocage hydraulique.
- **Vérifiez toujours le verrouillage des goupilles de verrouillage.**



AVERTISSEMENT

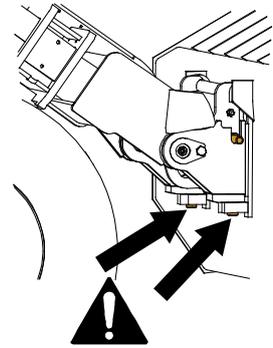
Risque d'écrasement - Évitez le basculement de l'accessoire. Une inclinaison ou un levage excessif d'un accessoire non verrouillé augmente le risque de renversement de l'accessoire. N'utilisez pas le verrouillage automatique des goupilles de verrouillage lorsque l'accessoire est élevé à plus d'un mètre du sol. Si les goupilles de verrouillage ne retournent pas à la position normale lors de l'inclinaison, n'inclinez ou n'élevez plus l'accessoire. Abaissez l'accessoire au sol et fixez le verrouillage manuellement.



AVERTISSEMENT

Risque de chute d'objets - Évitez la chute de l'accessoire

Un accessoire qui n'a pas été complètement verrouillé sur le chargeur peut tomber sur le bras de levage ou chuter en direction de l'opérateur, ou encore tomber sous le chargeur pendant la conduite, provoquant ainsi la perte de contrôle du chargeur. Ne déplacez ou ne levez jamais un accessoire qui n'a pas été verrouillé. Avant de déplacer ou de lever l'accessoire, assurez-vous que les goupilles de verrouillage sont dans la position inférieure et ressortent à travers les dispositifs de fixation de l'accessoire sur les deux côtés.



AVERTISSEMENT

Assurez vous que le chargeur est compatible avec l'accessoire. La stabilité du chargeur, l'éventuelle surcharge de l'accessoire et la compatibilité des systèmes de commande du chargeur doivent être vérifiées en plus de la compatibilité mécanique de l'accessoire. Si vous utilisez l'accessoire avec un chargeur qui n'est pas adapté au modèle d'accessoire que vous avez, vous courez les risques de renversement de la machine, d'endommagement de l'accessoire dû à la surcharge et de mouvement non contrôlé de l'accessoire et de ses pièces. Si votre chargeur n'est pas répertorié dans le Tableau 1 à la page 7, interrogez votre concessionnaire Avant avant d'utiliser cet accessoire.

5.1 Connexion et déconnexion des tuyaux hydrauliques

Sur les chargeurs Avant, les tuyaux hydrauliques sont connectés à l'aide du système de multiconnecteur. Si vous avez un ancien modèle du chargeur Avant de la série 300-700 muni des coupleurs rapides conventionnels et voulez passer au système de multiconnecteur, contactez votre concessionnaire ou le point d'entretien Avant pour obtenir les instructions ou solliciter les services d'installation.



AVERTISSEMENT

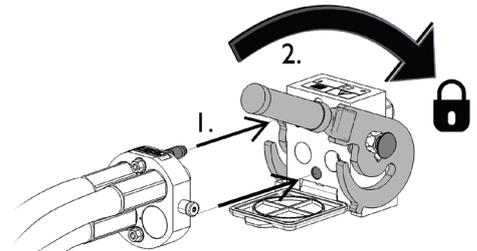
Risque de mouvement de l'accessoire et d'injection de l'huile hydraulique - Ne connectez ou ne déconnectez jamais les raccords rapides ou d'autres composants hydrauliques lorsque le levier de commande des hydrauliques extérieures est verrouillé ou si le système est sous pression. La connexion ou déconnexion des raccords hydrauliques lorsque le système est sous pression peut provoquer des mouvements inattendus de l'accessoire, ou l'éjection de liquide à haute pression, ce qui peut provoquer des blessures ou des brûlures graves. Suivez la procédure sécuritaire d'arrêt avant de déconnecter le circuit hydraulique.

REMARQUE

Gardez tous les raccords aussi propres que possible ; utilisez les capuchons protecteurs sur l'accessoire et le chargeur. La saleté, la glace, etc. peuvent considérablement compliquer l'utilisation des raccords. Ne laissez jamais les tuyaux déposés au sol ; placez les raccords sur le support sur l'accessoire.

Connexion du système de multiconnecteur :

1. Alignez les broches du connecteur de l'accessoire avec les trous correspondants du connecteur du chargeur. Le multiconnecteur ne se connectera pas si le connecteur de l'accessoire est à l'envers.
2. Connectez et verrouillez le multiconnecteur en tournant le levier vers le chargeur.

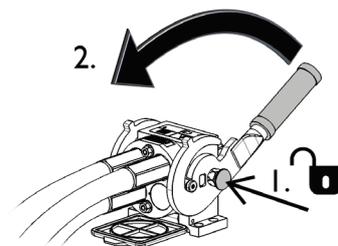


Le levier doit facilement se déplacer jusqu'à sa position de verrouillage. Si le levier ne coulisse pas correctement, vérifiez l'alignement et la position du connecteur et nettoyez les connecteurs. Arrêtez également le chargeur et relâchez la pression hydraulique résiduelle.

Pour déconnecter le système de multiconnecteur :

Avant la déconnexion, déposez l'accessoire sur une surface solide et plane.

1. Arrêtez les hydrauliques extérieures du chargeur.
2. En poussant le bouton de déverrouillage, tournez le levier pour déconnecter le connecteur.
3. Après la fin de l'opération, mettez le multiconnecteur sur son support sur l'accessoire.



Déconnexion des tuyaux hydrauliques :

Avant de déconnecter les raccords, abaissez l'accessoire jusqu'à une position sûre sur une surface solide et plane. Tournez le levier de commande du circuit hydraulique auxiliaire jusqu'à sa position neutre.

REMARQUE

Lors du découplage de l'accessoire, déconnectez toujours les raccords hydrauliques avant de déverrouiller la platine d'accrochage, afin d'éviter d'endommager le tuyau et tous déversements d'huile. Réinstallez les capuchons protecteurs sur les raccords pour empêcher l'entrée d'impuretés dans le système hydraulique.

Relâchement de la pression hydraulique résiduelle :

Si la pression résiduelle est laissée dans le système hydraulique de l'accessoire, il est souvent possible de déconnecter les raccords hydrauliques, mais il peut être difficile de les connecter la prochaine fois. Si les raccords ne se connectent pas, la pression résiduelle doit être relâchée en tournant le levier de commande du circuit hydraulique auxiliaire du chargeur, lorsque le moteur est arrêté. Pour s'assurer qu'il n'y ait pas de pression résiduelle dans le système hydraulique de l'accessoire, arrêtez le moteur du chargeur et effectuez un mouvement de va-et-vient avec le levier de commande du circuit hydraulique auxiliaire avant de déconnecter les raccords.

5.2 Branchement électrique

La prise électrique ne doit être branchée que lorsque l'accessoire est équipé du pulvérisateur d'eau. Si le pulvérisateur d'eau n'est pas installé, vous pouvez sauter cette partie du manuel.

Fonctions électriques de l'accessoire :

La pompe à eau électrique du pulvérisateur d'eau peut être commandée avec le faisceau électrique standard fourni avec l'accessoire, Opticontrol®, ou le kit interrupteurs électriques pour l'accessoire du chargeur.

5.2.1 Connecter le faisceau électrique de l'accessoire au chargeur

Il existe trois façons de connecter le connecteur électrique, en fonction de l'équipement existant sur le chargeur et de l'accessoire. Ces options sont répertoriées et expliquées ci-dessous.

1. **Si votre chargeur n'est pas équipé du système Opticontrol® ou du kit interrupteurs électriques pour l'accessoire :**

Utilisez le kit de câble avec un interrupteur fourni avec l'accessoire. Connectez ce câble à la prise électrique de 12 V près du siège de l'opérateur du chargeur, et à la prise électrique de l'accessoire.

1. Prise électrique, se connecte à la prise électrique de 12 V près du siège de l'opérateur du chargeur.

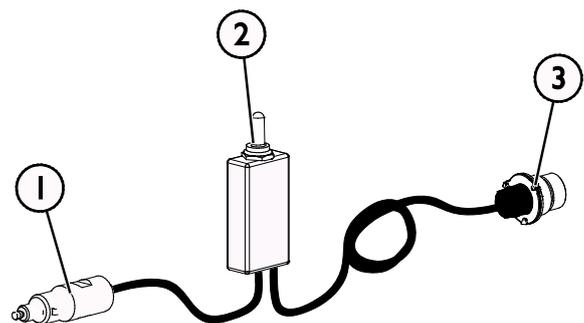
Plus d'informations concernant la prise d'alimentation du chargeur se trouvent dans le manuel de l'opérateur du chargeur.

2. Commutateur de marche-arrêt

Choisissez l'emplacement du commutateur dans la cabine de sorte qu'il soit facilement accessible, mais sans qu'il ne soit possible de l'utiliser par inadvertance.

3. Connectez la prise électrique de l'accessoire.

Si l'accessoire est équipé d'une prise électrique intégrée au multiconnecteur de l'accessoire, déconnectez le câble électrique du multiconnecteur.



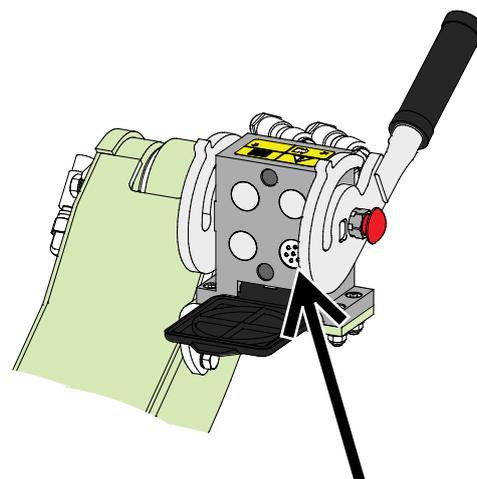
Faisceau de câbles A3473 I

2. Si votre chargeur est

- est équipé du système Opticontrol®, ou
- du kit interrupteurs électriques pour l'accessoire et que le chargeur est fabriqué après 2016 :

Si la prise électrique est intégrée au multiconnecteur, le faisceau électrique de l'accessoire est connecté lorsque le multiconnecteur est couplé. Nettoyez les deux multiconnecteurs avant de les connecter au multiconnecteur.

Le faisceau de câble séparé A34731 n'est pas nécessaire dans ce cas.



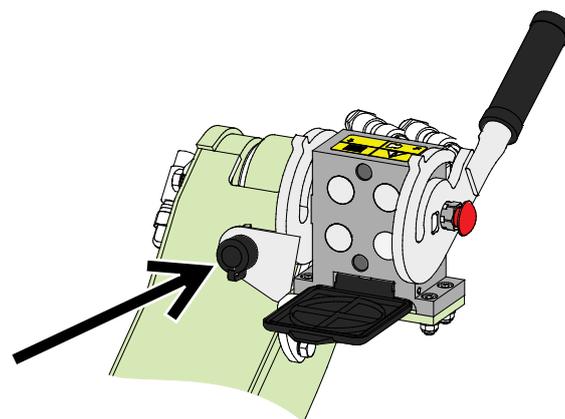
Opticontrol®, kit interrupteurs électriques pour l'accessoire, chargeur fabriqué en 2016 ou après

3. Si votre chargeur est

- équipé du kit interrupteurs électriques pour l'accessoire, et que le chargeur est fabriqué avant 2016 :

S'il y a une prise électrique près du multiconnecteur du chargeur, déconnectez la prise électrique du multiconnecteur et connectez-la à la prise électrique du chargeur.

Le faisceau de câble séparé A34731 n'est pas nécessaire dans ce cas.



Kit interrupteurs électriques pour l'accessoire, chargeur fabriqué avant 2016

REMARQUE

Assurez-vous que les câbles électriques ne seront pas coincés, pressés ou étirés lorsque l'équipement se déplace. Plus d'informations concernant la prise d'alimentation du chargeur se trouvent dans le manuel de l'opérateur du chargeur.

5.3 Étriers de support de stockage / transport

L'arbre de balayuse est doté d'un système de flottaison qui permet de maintenir une bonne pression au sol pendant l'utilisation. Pour éviter que le poids de la brosse ne plie de façon permanente les poils lors d'un stockage prolongé, des supports de stockage ont été prévus à l'intérieur des couvercles latéraux, sur les deux côtés de la balayuse.

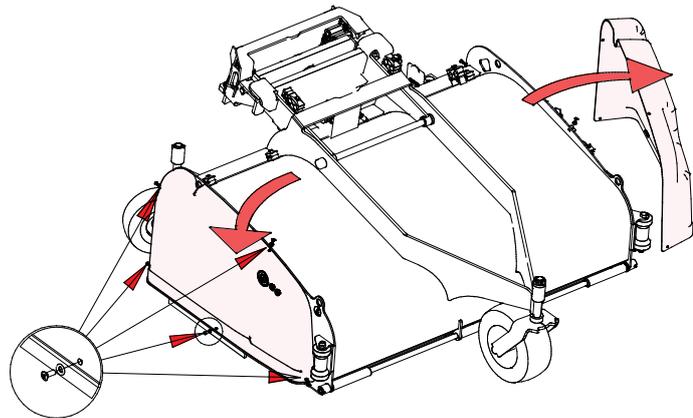
REMARQUE

Avant d'utiliser la balayuse avec bac de ramassage pour la première fois, les étriers de support maintenant la balayuse en hauteur doivent être dégagés sur les deux côtés de l'accessoire.

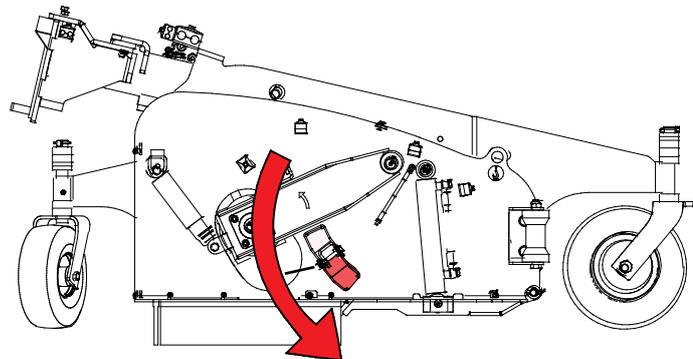
Pour engager ou dégager les supports de stockage :

1. Retirez les couvercles latéraux sur les deux côtés de la balayuse avec bac de ramassage.

Les couvercles sont maintenus en place par cinq vis sur chaque côté.



2. Dégagez les étriers de support rouges à leur position inférieure.



6. Utilisation de la balayuse

Vérifiez une fois de plus l'accessoire et l'environnement de travail avant de commencer à travailler, et assurez-vous que tous les obstacles ont été enlevés de l'aire de travail. Une inspection rapide du matériel et de l'aire de travail avant l'utilisation fait partie des mesures à prendre pour assurer la sécurité et la meilleure performance du matériel. Exercez-vous à l'utilisation de l'accessoire et de ses commandes dans une zone sans risque. Si vous n'êtes pas familiarisé avec l'utilisation du chargeur concerné, il est recommandé de s'exercer sans aucun accessoire fixé dessus.



AVERTISSEMENT

Risque d'enchevêtrement - Ne quittez jamais le siège du conducteur lorsque la balayuse est en marche.

Maintenez une distance de sécurité d'au moins 2 entre la balayuse et les autres personnes et arrêtez la balayuse et abaissez-la complètement lorsque d'autres personnes se trouvent à proximité de celle-ci. Ne procédez jamais à l'entretien ou aux réglages si la balayuse peut être démarrée par accident. Arrêtez le moteur du chargeur, arrêtez les hydrauliques extérieures et abaissez le bras de levage avant de vous approcher de l'accessoire.



AVERTISSEMENT

Risque de projection d'objets - Tenez les spectateurs à distance.

Remarquez que l'accessoire peut projeter des pierres, du gravier ou d'autres objets se trouvant dans la zone à une grande vitesse. Maintenez toujours une distance de sécurité d'au moins 2 mètres des autres personnes.



AVERTISSEMENT

Risque de basculement - Évitez la surcharge. Le chargeur peut basculer lors de la manipulation des charges lourdes, ou à cause de mouvements dynamiques causés par la conduite avec et la manipulation d'une charge lourde. N'étendez pas le bras télescopique lorsque la charge avoisine la capacité de levage du chargeur, ou lorsque le bras de levage est en position horizontale. Lorsque vous constatez que les roues arrière du chargeur sont sur le point d'être levées du sol, ou si l'indicateur de charge du chargeur (si existant) signale :

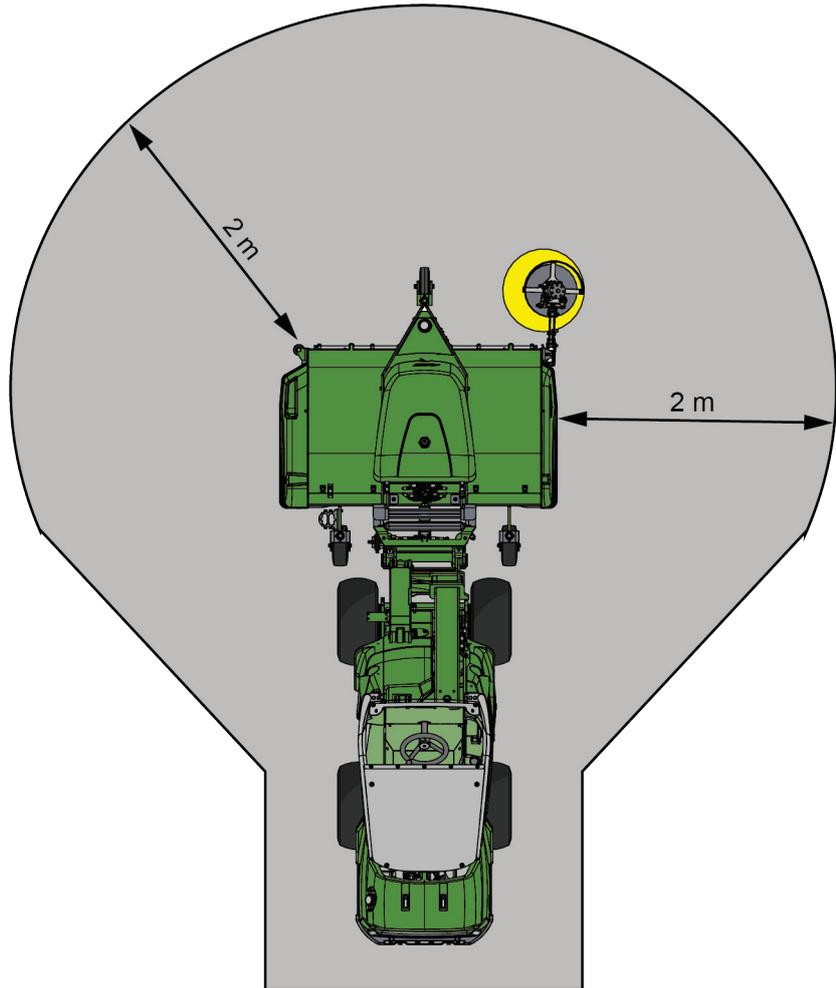
- Abaissez calmement la charge et rétractez le bras télescopique.
- Évitez des changements soudains de la vitesse et du sens de marche à chaque fois que la charge est levée
- Utilisez des contrepoids supplémentaires si nécessaire



6.1 Distance de sécurité

La distance de sécurité minimale de l'accessoire est de 2 mètres. Arrêtez l'accessoire immédiatement si des spectateurs franchissent la distance de sécurité.

Ne laissez pas les spectateurs s'approcher à plus de 2 (distance de sécurité) mètres de l'accessoire. La balayeuse rotative peut projeter des matériaux à une vitesse très élevée, créant un sérieux danger pour l'opérateur et toute personne se trouvant également à une distance pouvant atteindre 30 m de l'accessoire. Utilisez par exemple des cônes de signalisation, des panneaux, des rubans à haute visibilité et des clôtures pour avertir les spectateurs et les tenir éloignés du site de travail. Demandez également à une autre personne de veiller à ce que les spectateurs ne s'approchent pas trop.



6.2 Vérifications avant utilisation

- Avant le début des travaux, retirez les grands éléments qui ne peuvent pas être collectés de la zone de travail par la balayeuse.
- Conduisez avec soin sur des terrains irréguliers et remarquez l'effet de charges lourdes à l'avant du chargeur sur la stabilité et la manipulation du chargeur.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le fonctionnement de la balayeuse et assurez-vous que la brosse peut tourner librement. Vérifiez qu'il n'y a pas de ficelle ou d'autres corps étrangers enroulés autour de la balayeuse. Vérifiez également l'état et le réglage de la brosse latérale.
- Assurez-vous que les spectateurs soient à une distance de sécurité lors de la manœuvre du matériel. Ne laissez personne entrer dans la zone à risque du bras de levage ou se tenir directement devant le chargeur. Assurez-vous également qu'il est possible de reculer en toute sécurité avec le chargeur. Ne supposez jamais que les spectateurs resteront où vous les avez vu pour la dernière fois ; les enfants en particulier sont souvent attirés par les équipements mobiles.
- Vérifiez l'état général de l'accessoire et du chargeur, et vérifiez les éventuelles fuites d'huile. Procédez aux vérifications journalières du chargeur, consultez le manuel de l'opérateur du chargeur. L'accessoire ne doit pas être utilisé s'il y a une anomalie dans le système hydraulique du chargeur ou de l'accessoire. Référez-vous au Chapitre 9 pour connaître les consignes d'entretien.
- Manœuvrez l'accessoire et les commandes du chargeur uniquement lorsque vous êtes assis sur le siège du conducteur. Assurez-vous que le chargeur et l'accessoire sont utilisés de manière sûre et tel que prévu. Ne laissez pas les enfants prendre les commandes de cet équipement.
- N'oubliez pas les bonnes méthodes de travail et évitez d'inutilement quitter le siège du conducteur.



AVERTISSEMENT

Risque de projection d'objets - Tenez les spectateurs à distance. Remarquez que peu importe le boîtier de protection de la balayeuse, la balayeuse peut éjecter le sable, les pierres, les morceaux de bois ou d'autres matériaux loin d'elle. Arrêtez la balayeuse immédiatement si d'autres personnes se trouvent à moins de 2 mètres de celle-ci.

REMARQUE

Nettoyez régulièrement le groupe radiateur d'huile du chargeur ; référez-vous au manuel de l'opérateur du chargeur pour obtenir plus d'instructions. La surchauffe de l'huile réduit la puissance et affecte la durée de service des composants hydrauliques de l'accessoire et du chargeur.

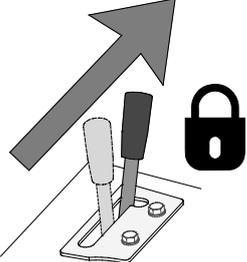
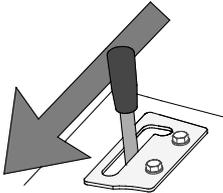
6.3 Qualification de l'opérateur

Toute personne qui a l'intention d'utiliser la balayeuse avec bac de ramassage doit :

- Connaître l'utilisation prévue de l'accessoire.
- Connaître comment utiliser le chargeur en toute sécurité dans différentes conditions d'utilisation
- Lisez et suivez toujours les instructions concernant l'utilisation de l'accessoire dans ce manuel de l'opérateur.
- Ayez à disposition ce manuel et le manuel de l'opérateur du chargeur.
- Assurez-vous que le chargeur et l'accessoire sont utilisés de manière sûre et tel que prévu.
- Ne laissez jamais les enfants prendre les commandes de cet équipement.
- N'utilisez jamais le chargeur ou les accessoires sous l'influence de l'alcool, des drogues, des médicaments qui peuvent perturber le jugement ou provoquer des somnolences, ou encore empêcher d'être médicalement apte à l'utilisation de cet équipement.
- Suivez toute éventuelle formation obligatoire requise par l'employeur avant l'utilisation.

6.4 Manœuvre de la balayeuse

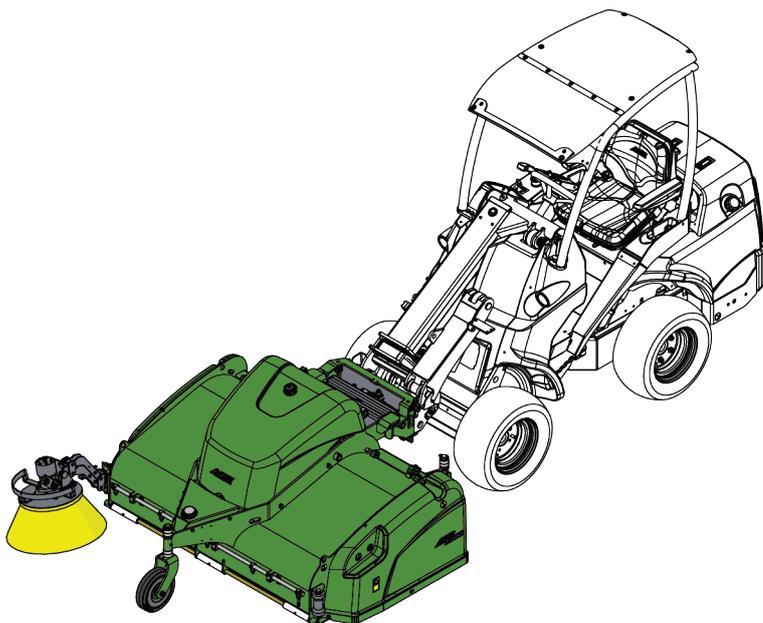
La balayeuse est manœuvrée à l'aide des hydrauliques extérieures du chargeur. La balayeuse a deux modes de fonctionnement :

Levier de commande de l'hydraulique auxiliaire : (ou boutons de joystick électriques) :	Balayeuse sur ses roues de support :	Balayeuse levée du sol :
	Rotation de la balayeuse	Boîte du bac de collecte fermée
	-	Boîte du bac de collecte ouverte

REMARQUE

Vérifiez la position des supports de stockage avant d'utiliser l'accessoire. Voir les instructions dans ce manuel.

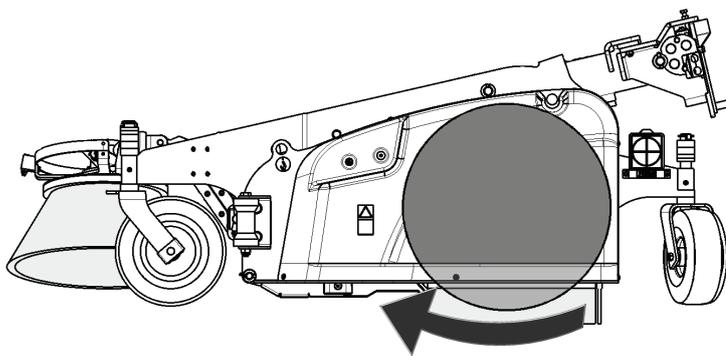
Manœuvrez les commandes du chargeur et de son accessoire de manière prudente et régulière, et évitez des virages brusques et des changements soudains de la vitesse et du sens de marche à chaque fois que vous utilisez la balayeuse avec bac de ramassage.



Sens de fonctionnement :

La balayeuse est destinée à tourner uniquement dans son sens de fonctionnement normal afin de lui permettre de fonctionner comme une balayeuse avec bac de ramassage.

Lorsque vous actionnez le levier de commande des hydrauliques extérieures vers sa position de verrouillage, la balayeuse tournera comme l'illustre la figure adjacente.



REMARQUE

Pour éviter d'endommager les poils, ne conduisez pas lorsque le chargeur maintient la balayeuse au sol sans la tourner.

Vitesse de rotation :

Utilisez un régime moteur élevé pour obtenir les meilleurs résultats de collecte. En fonction du modèle et de la vitesse d'entraînement du chargeur, il est possible d'utiliser une ou deux pompes hydrauliques. Remarquez que toute vitesse de rotation inutilement élevée usera la balayeuse plus rapidement, d'où la vitesse doit être réglée en fonction des conditions d'utilisation, des matériaux traités et de la vitesse d'entraînement.

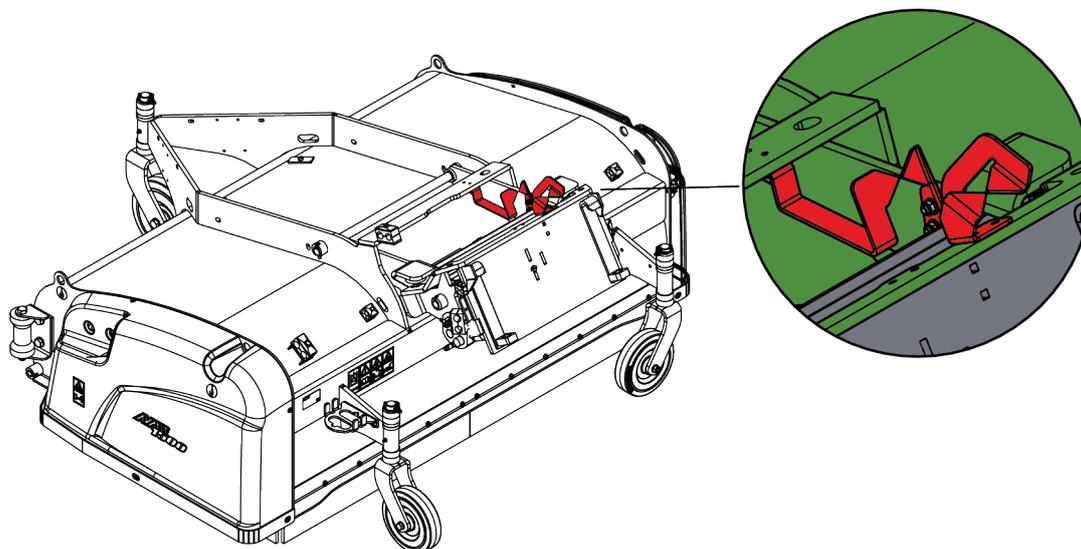
REMARQUE

Utilisez l'accessoire tout en maintenant le flux hydraulique dans la plage recommandée. Ne dépassez jamais l'entrée maximale autorisée d'énergie hydraulique.

6.4.1 Position de fonctionnement (OptiFloat®)

L'accessoire est équipé d'un système de flottaison mécanique qui permet l'efficacité du fonctionnement sur des terrains irréguliers. La flottaison se réfère à une liaison qui permet à l'accessoire de suivre les contours de la surface du sol sans déplacer le bras du chargeur. OptiFloat® permet à l'accessoire de s'incliner aussi de façon latérale et élimine le besoin de flottaison du bras du chargeur.

La position de fonctionnement du système de flottaison peut être réglée en utilisant les flèches rouges placés sur l'accessoire comme des indicateurs. Lorsque les flèches rouges se rencontrent, le système est bien positionné, tel que l'indique la figure ci-dessous.



REMARQUE

Lors du réglage de la liaison de flottaison de la tondeuse à la bonne position de fonctionnement, évitez d'appuyer fortement l'accessoire contre le sol avec le bras du chargeur pour ne pas l'endommager. Manœuvrez les mouvements de levage et d'inclinaison du bras du chargeur avec soin.

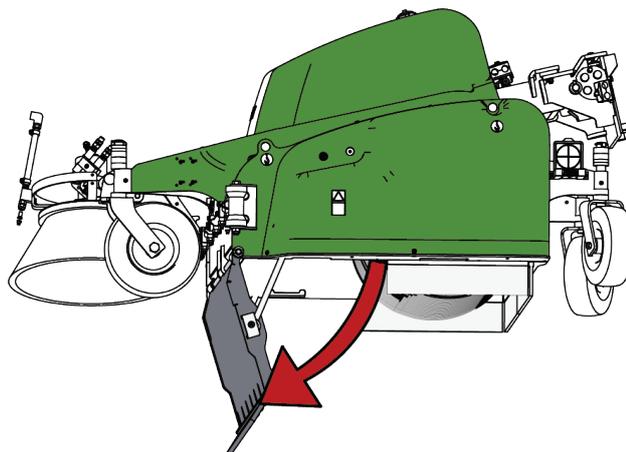
6.5 Vidage du bac de collecte

Lorsque la boîte du bac de collecte est sur le point de se remplir ou que les matériaux ne sont plus collectés, arrêtez la balayeuse et rendez vous au site de vidage tout en maintenant la balayeuse à une position horizontale ou légèrement inclinée vers l'avant pour éviter que les matériaux ne se déversent de la boîte.

Pour les besoins de vidage, la boîte du bac de collecte) s'ouvre de façon hydraulique au bas de l'accessoire tel qu'indiqué sur la figure ci-contre.

La boîte de collecte de la balayeuse est vidée du siège du conducteur en éloignant le levier de commande des hydrauliques extérieures de sa position de verrouillage lorsque la balayeuse est levée du sol.

Pour faire ressortir la totalité des matériaux de la boîte, vous pouvez rapidement reculer et avancer le levier de commande des hydrauliques extérieures un certain nombre de fois pour le déplacer juste quelque peu, mais évitez de secouer ou de frapper la balayeuse avec force.



REMARQUE

Le levier de commande des hydrauliques extérieures actionnera les vérins d'ouverture de la boîte du bac de collecte lorsque la balayeuse est levée du sol. Assurez-vous que la boîte est complètement fermée avant d'abaisser l'accessoire au sol.

6.6 Réglage de la hauteur de fonctionnement

La hauteur de fonctionnement de la balayeuse peut être réglée à l'aide des douilles plastiques se trouvant sur les axes verticaux des roues de support. Le réglage approprié dépend de l'aire de travail et des matériaux gérés, et la hauteur doit également être ajustée au fur et à mesure de l'usure de la balayeuse.

1. Levez légèrement l'accessoire du sol avec le chargeur et arrêtez le moteur.
2. Retirez la goupille fendue de l'axe vertical de la roue porteuse. Tirez la roue hors de son support.
3. Déplacez les douilles plastiques du haut au bas du support ou vice versa, en fonction de votre souhait d'élever ou d'abaisser la tondeuse.
4. Repoussez l'axe à l'intérieur à travers le support et réinstallez la goupille fendue.
5. Répétez les étapes 2 à 4 pour chaque roue. Assurez-vous que toutes les roues sont réglées à la même hauteur.

Il est plus facile d'ajuster la hauteur lorsque l'accessoire est légèrement soulevé du sol avec le chargeur.



**DANGER**

Risque d'écrasement - Le fait de se placer sous le bras de levage ou un accessoire peut provoquer des blessures graves ou la mort. Ne vous placez jamais sous le bras de levage et empêchez à d'autres personnes de s'approcher d'un bras de levage ou d'un accessoire levé. Il est dangereux de se placer sous l'accessoire ou le bras de levage élevé, car le bras de levage peut s'abaisser à cause de la perte de stabilité, d'une panne mécanique, ou si une autre personne manœuvre les commandes du chargeur. Abaissez l'accessoire fermement sur le sol dans une position sûre avant de quitter le siège du conducteur.

Gardez à l'esprit que le bras de levage peut être abaissé ou incliné, même si le moteur a été arrêté (risque d'écrasement). Le chargeur n'a pas été conçu pour maintenir une charge élevée pendant longtemps. Abaissez toujours l'accessoire à une position de sécurité avant de quitter le siège du conducteur.



Corrigez l'ajustement de la hauteur :

L'arbre de balayeuse suspendu et flottant s'abaissera au sol pour corriger la pression de fonctionnement. Abaissez la balayeuse sur ses roues et réglez la flottaison à la bonne position de fonctionnement. Les roues de support sont correctement réglées lorsque :

- la plaque de bord en caoutchouc de la boîte du bac de collecte est près de la balayeuse, sans être en contact avec elle
- les collerettes de poils latérales sont près du sol ou les touchent juste légèrement

REMARQUE

Si la balayeuse est trop basse, elle aura besoin de plus d'énergie et la balayeuse s'usera rapidement.

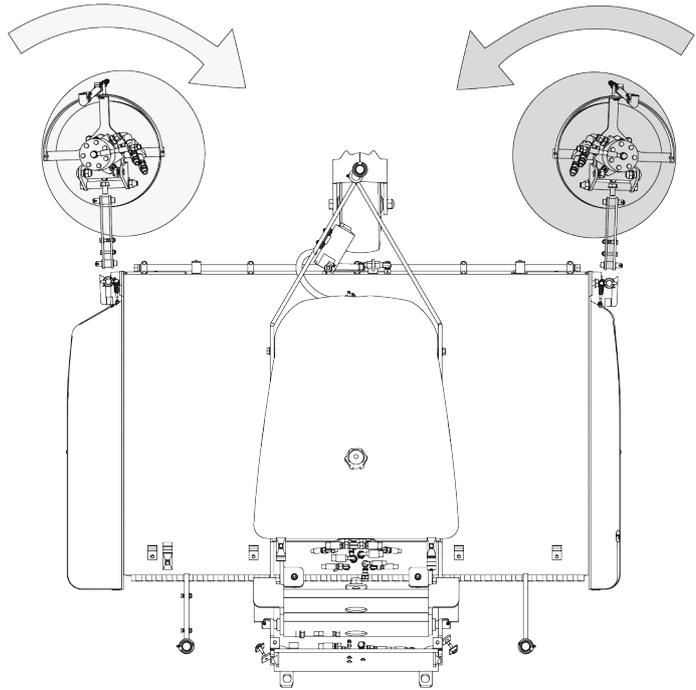
6.7 Brosse latérale

La balayeuse avec bac de collecte peut être équipée de deux brosses latérales.

L'utilisation d'une ou des brosses latérales améliore la portée de la balayeuse avec bac de collecte en cas de manœuvre près des murs, par exemple.

Les brosses latérales sont tournées par leurs propres moteurs hydrauliques individuels.

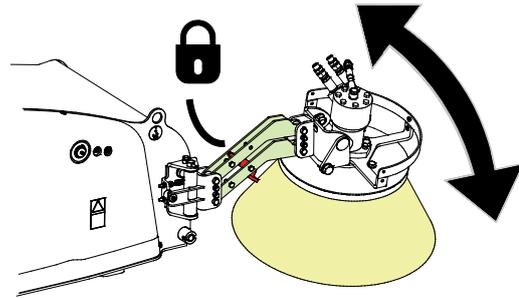
Les brosses latérales tournent de sorte à balayer les matériaux vers l'avant de la balayeuse.



6.7.1 Réglage de la brosse latérale

Levage et abaissement :

Si la brosse latérale n'est pas nécessaire, elle peut être verrouillée au dessus du sol avec le support de verrouillage rouge.



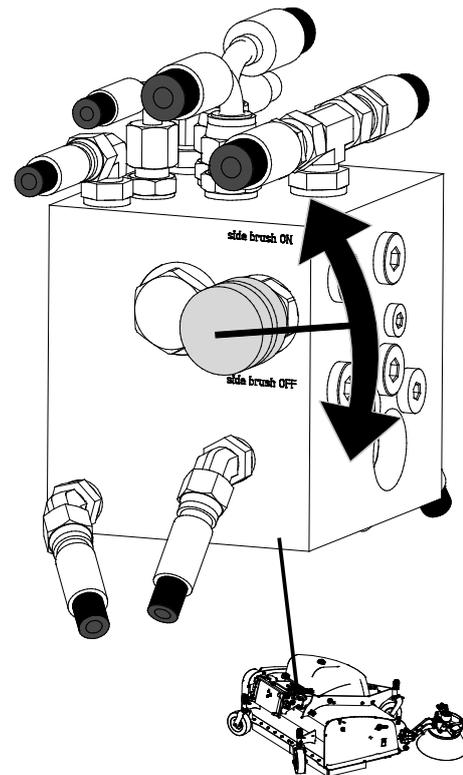
Activation de la brosse latérale :

La brosse latérale est activée ou arrêtée à l'aide du bouton au niveau de la soupape de la balayeuse avec bac de ramassage.

- Le fait de tourner la vis dans le sens horaire active la brosse latérale.

Pour arrêter la brosse latérale :

- Tournez le bouton dans le sens antihoraire pour arrêter la brosse latérale.



REMARQUE

Maintenez la soupape dans une position entièrement fermée ou ouverte. Le fait de laisser l'ajustement dans une autre position réchauffera rapidement l'huile hydraulique. La soupape n'est pas destinée à réguler la vitesse de la brosse latérale.

6.8 Pulvérisateur d'eau

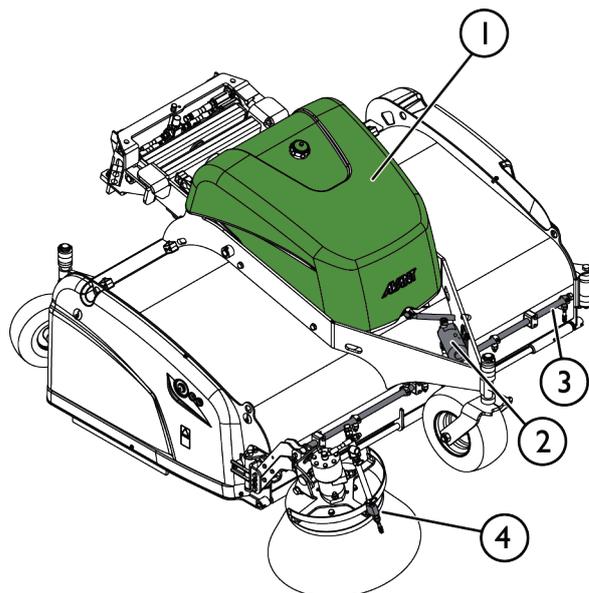
Un pulvérisateur d'eau est disponible pour réduire la propagation de la poussière pendant l'utilisation de la balayeuse.

Le système comporte :

1. Réservoir d'eau de 150 litres
2. pompe électrique et filtre d'aspiration
3. tube de pulvérisation avec cinq buses

Le pulvérisateur n'est destiné qu'à la pulvérisation de l'eau claire. L'utilisation de solvants ou d'agents de nettoyage n'est pas autorisée, car ces produits pourraient endommager les composants du système. Ne laissez pas l'eau se reposer dans le réservoir pendant longtemps et assurez-vous que l'eau du système ne gèlera pas.

4. La buse d'eau de la brosse latérale est incluse dans l'ensemble de brosse latérale.



REMARQUE

Videz complètement le système avant de stocker l'accessoire dans des conditions de gel. L'ajout du liquide lave-glaces dans le réservoir et sa circulation à travers la pompe et les buses peuvent empêcher le gel de petites quantités d'eau.

REMARQUE

Après utilisation, arrêtez le pulvérisateur et fermez la soupape du tuyau d'eau pour empêcher le vidage de l'eau. Par ailleurs, n'oubliez pas d'ouvrir la soupape avant l'utilisation.

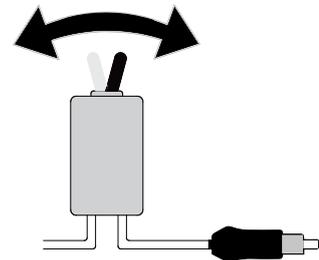
6.8.1 Utilisation du pulvérisateur d'eau

Pour faire fonctionner le pulvérisateur (si installé), le faisceau électrique de la pompe à eau doit être connecté au chargeur. La pompe de pulvérisation d'eau est manœuvrée à l'aide de l'interrupteur électrique, Opticontrol®, ou du kit interrupteurs électriques pour l'accessoire du chargeur. Voir page 20 pour obtenir plus d'information sur la façon de connecter le faisceau électrique de l'accessoire.

Commande du pulvérisateur d'eau à l'aide du faisceau électrique séparé :

Un faisceau de câble ayant un commutateur de marche-arrêt est livré avec l'accessoire. Utilisez le commutateur pour mettre en marche ou en arrêt le pulvérisateur d'eau.

Placez le commutateur dans la cabine de sorte qu'il soit facilement accessible, mais sans qu'il ne soit possible de l'utiliser par inadvertance.



Commande du pulvérisateur d'eau à l'aide d'Opticontrol® :

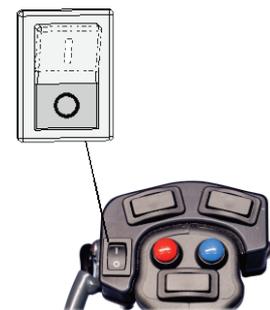
Lorsque le chargeur est équipé du système Opticontrol® en option

- Placez l'interrupteur de mode Opticontrol® dans la position ARRÊT sur le chargeur. Voir la figure adjacente et le manuel de l'opérateur du chargeur.

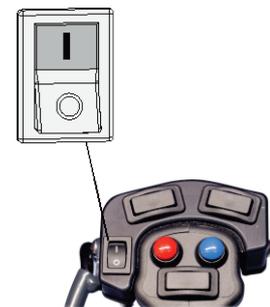
La pompe du pulvérisateur d'eau en option est commandée par l'interrupteur 0/1, voir les figures ci-dessous.



- À la position 0, le pulvérisateur d'eau n'est pas activé.



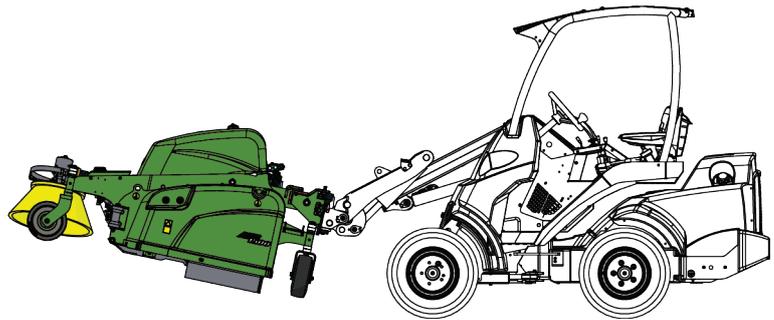
- À la position 1, le pulvérisateur d'eau est activé.



Les autres commutateurs ne sont pas utilisés avec cet accessoire.

6.9 Position de transport

Lorsque vous conduisez avec le chargeur, maintenez l'accessoire dans la position indiquée sur la figure adjacente.

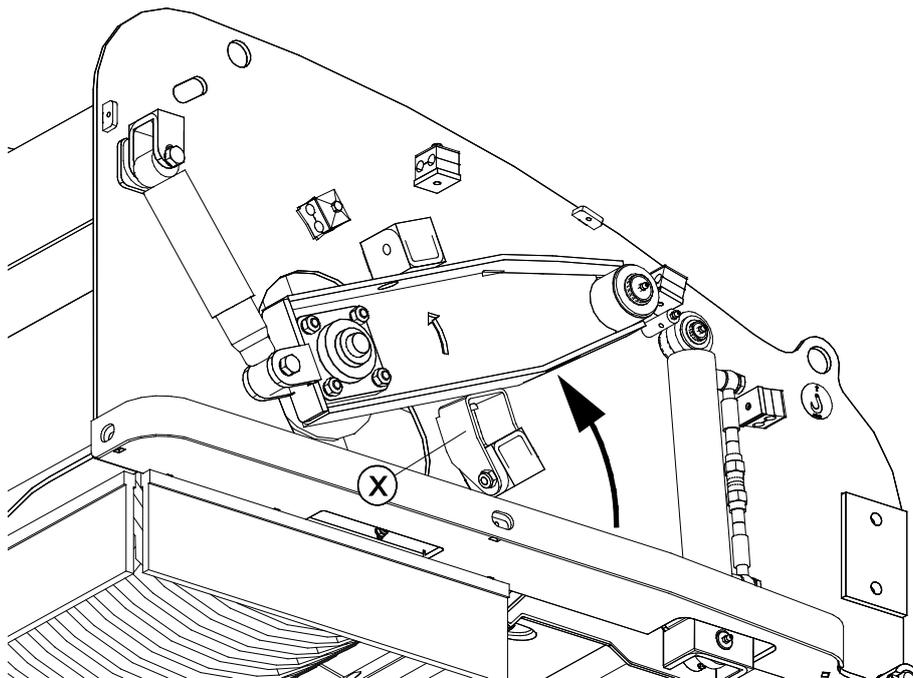


AVERTISSEMENT

Risque de basculement - Maintenez le chargeur stable. Transportez toujours l'accessoire le plus bas et près du sol que possible. Maintenez le bras télescopique rétracté pendant le transport.

6.10 Stockage de l'accessoire

Découplez et rangez l'accessoire sur un sol horizontal, mais évitez de laisser que l'accessoire repose directement sur les poils. Placez les supports de stockage (X) à leur position supérieure afin d'empêcher de plier les poils. Voir également le paragraphe 5.3 Supports de stockage / transport. Le meilleur endroit où ranger l'accessoire est un lieu où il est protégé de la lumière directe du soleil, de la pluie et des températures extrêmes. Assurez-vous que l'accessoire est protégé de tous les mouvements pendant le stockage. Ne montez jamais sur l'accessoire.



Pour de longues périodes de stockage, retouchez la peinture si nécessaire, graissez les points de lubrification et huilez les parties visibles de l'axe du vérin hydraulique pour empêcher la rouille.

Rangez toujours la balayeuse de sorte qu'aucune charge ne soit appliquée sur les poils. Assurez-vous que l'abaissement lent et involontaire de la balayeuse pendant son rangement n'exposera pas au risque d'écrasement ou ne bloquera pas le mouvement de la balayeuse. Les poils peuvent se plier de manière définitive si une charge se repose sur ceux-ci.

REMARQUE

REMARQUE

Pour éviter le gel du système d'arrosage, assurez-vous de vider complètement l'eau du système pendant les saisons froides. La pompe du système d'arrosage s'endommagera si l'eau gèle à l'intérieur. Déconnectez les tuyaux d'eau pour vider complètement le système.

7. Installation d'une brosse latérale

La brosse latérale peut être fixée sur l'un ou les deux côtés de la balayeuse avec bac de ramassage. En tant que norme, la balayeuse est équipée d'un collecteur hydraulique ayant des sorties nécessaires prévues à cette fin. Le kit d'installation de la brosse latérale comporte les composants requis pour connecter le pulvérisateur d'eau à la brosse latérale.

7.1 Exigences de qualification pour les travaux d'installation :

Des connaissances et compétences en assemblages hydrauliques sont nécessaires pour la mise en place de l'installation. Il est recommandé de laisser l'installation des composants hydrauliques aux techniciens d'entretien qualifiés. Le fabricant ou son représentant ne sont pas responsables pour les dommages, pertes ou blessures dus à des installations incorrectes ou incomplètes. Contactez votre concessionnaire ou point d'entretien Avant le plus proche si vous avez des questions supplémentaires ou avez besoin des services d'installation.



DANGER

Risque d'injection de liquide à haute pression à travers la peau. L'installation inclut l'assemblage des composants hydrauliques. Un mauvais assemblage ou des raccords desserrés peuvent provoquer l'éjection du liquide à haute pression. Suivez attentivement toutes les procédures de sécurité concernant les assemblages hydrauliques et toutes les instructions données.

Les instructions données dans ce chapitre sont destinées aux techniciens d'entretien qualifiés ou aux individus ayant suivi une formation ou bénéficiant d'une expérience en assemblages hydrauliques.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures corporelles graves. Les procédures de sécurité concernant les assemblages hydrauliques s'appliquent à l'installation des nouveaux composants ou à la modification des systèmes hydrauliques existants. Les instructions d'installation suivantes incluent les informations nécessaires lors de l'installation, mais les travaux d'installation ou de modification ne sont autorisés que si la personne à l'œuvre peut les exécuter en toute sécurité.

Les procédures de sécurité suivantes et les principes généraux de sécurité concernant les systèmes hydrauliques doivent être respectés. Contactez votre concessionnaire ou point d'entretien Avant pour obtenir plus d'informations ou des services d'installation.

REMARQUE

Protégez l'environnement de la fuite d'huile hydraulique et évitez que l'huile ne se vidange au sol. Maintenez tout tuyau hydraulique desserré dans une position verticale ou branché et ce afin de limiter au maximum la fuite.

REMARQUE

Nettoyez soigneusement l'équipement avant de commencer l'installation et assurez-vous que la saleté, la poussière ou l'eau n'entreront pas dans les composants hydrauliques ou l'huile hydraulique. Maintenez les couvercles de protection en place jusqu'à ce qu'il soit possible d'installer directement les composants. Suivez les procédures de sécurité et portez des équipements de protection individuelle appropriée.

7.2 Instructions de sécurité pour les assemblages hydrauliques

L'éjection à haute pression de liquide peut pénétrer dans la peau et provoquer de graves blessures :



Risque d'injection de liquide à haute pression à travers la peau - L'éjection à haute pression de liquide peut pénétrer dans la peau et provoquer de graves blessures.



Avant de manipuler des composants hydrauliques, assurez-vous que le système hydraulique de l'accessoire et du chargeur sont complètement dépressurisés. Ne manipulez jamais des raccords pressurisés.



Ne placez jamais fermement votre main autour ou près d'un raccord lorsque vous le serrez ou l'ouvrez, ou lorsque vous recherchez des fuites. Utilisez un morceau de carton pour détecter des fuites.

Consultez immédiatement un médecin en cas d'injection du liquide hydraulique à travers la peau. Par ailleurs, de manière générale, le contact de la peau avec l'huile peut être préjudiciable. Portez toujours des gants de protection, des lunettes de sécurité et des vêtements de protection.

1. Laissez les systèmes hydrauliques du chargeur et de l'accessoire refroidir complètement avant d'effectuer tout travail sur les systèmes hydrauliques.
2. Assurez-vous que le bras du chargeur ou toute autre pièce de l'accessoire ne peut pas se déplacer et provoquer des risques d'écrasement ou de pincement :
3. Abaissez le bras du chargeur à sa position inférieure et abaissez la balayeuse fermement au sol. Pour assurer la meilleure stabilité, maintenez l'accessoire verrouillé sur le chargeur.
4. Arrêtez le moteur du chargeur.
5. Actionnez le levier de commande des hydrauliques extérieures vers ses positions extrêmes plusieurs fois afin de relâcher la pression résiduelle.
6. Découplez le multiconnecteur ou les raccords rapides du chargeur pour éviter la vidange de l'huile hydraulique.

7.3 Serrage des raccords hydrauliques

Serrez les raccords avec soin conformément aux instructions et procédures de sécurité données. Gardez à l'esprit qu'un serrage excessif brisera un raccord. Serrez avec soin les raccords de base avec des outils manuels en utilisant un couple modéré. Les raccords de coude doivent être serrés en dernier, après que les tuyaux ont été montés sur leurs brides.

Raccords de type JIC coniques :

- Lubrifiez les surfaces internes et les filetages des raccords.
- Un raccord de type JIC n'est pas seulement serré par le couple et n'aura pas besoin de beaucoup de force lors du serrage. Le serrage excessif ou le mauvais alignement brisera le raccord.
- Tournez manuellement aussi loin que possible, puis légèrement avec des outils pour vous assurer que le raccord est correctement fileté. Lorsque vous constatez une nette augmentation de la force nécessaire, serrez le raccord à son niveau maximal en effectuant juste 1/3 à 1/2 tours à l'aide d'outils.
- Après le serrage, essayez de tordre manuellement le tuyau hydraulique ; le raccord doit rester ferme.

REMARQUE

Testez pour voir s'il y a des fuites



DANGER

Avant de vérifier s'il y a des fuites, ou de vous approcher de tout raccord hydraulique, pour éviter toute éventuelle éjection de l'huile hydraulique pressurisée :

- Arrêtez le moteur du chargeur
- Dépressurisez complètement le système hydraulique
- Essayez les composants hydrauliques pour faciliter la détection des fuites.
- Placez des pièces de carton autour des raccords pour détecter des fuites.
- Démarrez le moteur. En fonctionnant au ralenti, manœuvrez brièvement le levier de commande des hydrauliques extérieures un certain nombre de fois. Arrêtez le moteur, dépressurisez les hydrauliques, et vérifiez s'il y a un signe de fuite. Serrez si nécessaire.
- Répétez le test en augmentant progressivement le régime du moteur et le temps de fonctionnement. Utilisez les deux sens du levier de commande des hydrauliques extérieures.



DANGER

Risque d'injection de liquide à haute pression à travers la peau - Testez l'étanchéité des raccords hydrauliques avec soin. Utilisez un régime de ralenti lors du premier démarrage et maintenez une distance de sécurité à cause du risque d'éjection du liquide hydraulique. Arrêtez le chargeur et relâchez la pression résiduelle avant de vérifier s'il y a des fuites. N'oubliez pas d'utiliser et de porter des équipements de protection.



DANGER

Risque d'injection de liquide à haute pression à travers la peau - Ne testez jamais l'étanchéité des composants hydrauliques en plaçant les mains près des raccords. Ne serrez jamais un raccord hydraulique pressurisé, car le raccord peut fuir et l'huile déversée peut causer des blessures graves.

Vérifiez le routage des tuyaux et les mouvements de l'accessoire

Après le serrage des composants hydrauliques, testez minutieusement les mouvements de l'accessoire. Vérifiez que les tuyaux hydrauliques ne peuvent pas être étirés ou pincés dans n'importe quelle position du bras de levage ou de l'accessoire, et vérifiez que les tuyaux ne sont pas en contact avec les bords tranchants.

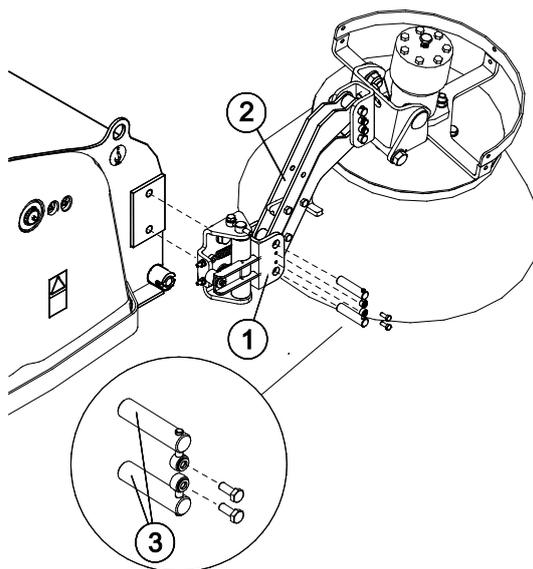
Après la vérification minutieuse que les tuyaux sont connectés et que les raccords sont serrés, vérifiez l'étanchéité des raccords tel que décrit ci-dessous. Le système hydraulique évacuera lui-même l'air lorsque vous utilisez les hydrauliques extérieures du chargeur.

7.4 Installation d'une brosse latérale ou changement du côté d'installation

Une fois livré, le kit d'installation séparé A35698 de la brosse latérale est prêt à être installé sur le côté droit de la balayeuse.

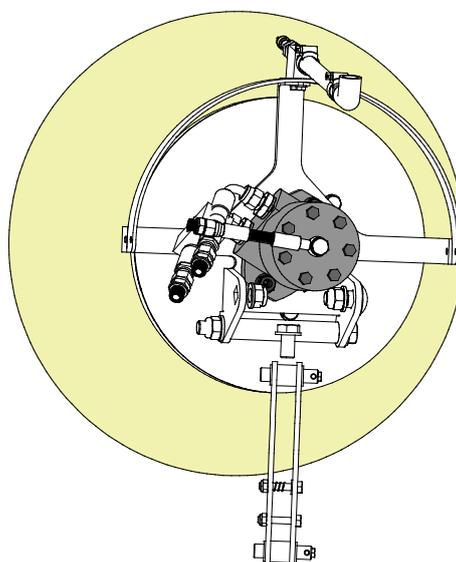
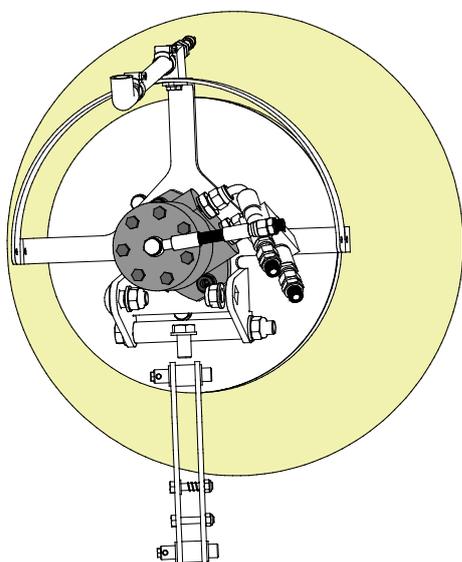
1. Installez le support (1) sur la balayeuse.
2. Fixez le bras de brosse (2) avec les goupilles de verrouillage (3).

La figure adjacente montre l'orientation du raccord lors de l'installation de la brosse sur le côté droit de la balayeuse.



3. Le moteur hydraulique doit être installé en fonction du côté sur lequel la brosse est installée.

Positions du moteur hydraulique et des tuyaux flexibles hydrauliques en fonction du côté sur lequel la brosse est installée :



Fixation de la brosse latérale sur le côté gauche

Fixation de la brosse latérale sur le côté droit

4. ■ Les raccords hydrauliques de la soupape de la balayeuse sont présentés ci-dessous dans le Tableau 5.
- Pour faciliter l'installation, il est judicieux de marquer les deux extrémités de chaque tuyau avec par exemple une bande, ce qui facilite le bon raccord des tuyaux.
 - Vu du haut, le moteur hydraulique tournera dans le sens horaire, lorsque la pression est raccordée à l'orifice A du moteur.
 - Acheminez les tuyaux hydrauliques de sorte qu'ils ne soit pas étirés, tordus ou étroitement pliés. Serrez les colliers de serrage après que tous les tuyaux et raccords aient été serrés à leur niveau maximal.

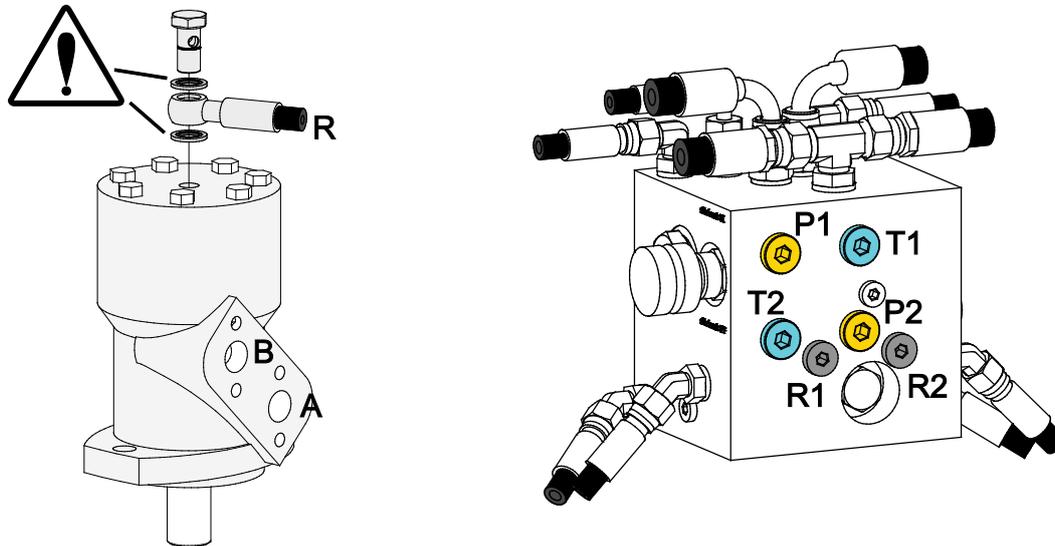


Tableau 5 - Brosse latérale - Raccords hydrauliques

	Brosse droite		Brosse gauche		Orifice de soupape
	A	B	A	B	
1 brosse, droite (réglage standard)	P1	T1	-	-	
1 brosse, gauche	-	-	T1	P1	
2 brosses, fonctionnement simultané	P1	T2	T1	P2	

Conduite de vidange du moteur hydraulique : R (conduite de retour libre)

8. Entretien

L'accessoire a été conçu de sorte à nécessiter le moins d'entretien possible. L'entretien continu inclut le nettoyage et la lubrification réguliers, et la surveillance de l'état de l'accessoire. Étant donné le risque d'écrasement dû à l'abaissement des pièces de la machine, tous les travaux d'entretien doivent être effectués lorsque les pièces mobiles ont été complètement abaissées au sol et que l'accessoire est reposé à plat sur le sol. Avant tout travail de maintenance ou d'entretien, suivez la procédure sécuritaire d'arrêt.



DANGER

Risque d'écrasement - Ne vous placez jamais sous l'accessoire élevé. Assurez-vous que l'accessoire est bien soutenu pendant tous les travaux d'entretien. Ne vous placez jamais sous l'accessoire élevé. Le bras de levage peut s'abaisser de façon inattendue pendant l'entretien, ce qui provoquerait de graves blessures dues à l'écrasement ou au choc, et ce même lorsque le moteur du chargeur n'est pas en marche. Tous les travaux d'entretien doivent être effectués lorsque l'accessoire a été abaissé jusqu'à une position sûre.

8.1 Inspection des composants hydrauliques

Vérifiez l'état des tuyaux et composants hydrauliques lorsque le moteur a été arrêté, le système est refroidi et la pression est dégagée. N'utilisez pas l'équipement, si vous découvrez une fuite dans le système hydraulique de l'accessoire ou du chargeur. La fuite de liquide hydraulique peut pénétrer dans la peau et provoquer de graves blessures. Consultez immédiatement un médecin en cas de pénétration du liquide hydraulique dans la peau. Lavez soigneusement toute partie du corps qui a été en contact avec l'huile hydraulique avec de l'eau et du savon. Le liquide hydraulique est également nocif pour l'environnement et toute fuite dans l'environnement doit être évitée. Réparez toutes les fuites immédiatement après les avoir détectées ; une petite fuite peut rapidement s'aggraver. Faites fonctionner l'accessoire uniquement avec le type d'huile hydraulique autorisé pour les chargeurs Avant.



DANGER

Risque d'injection de liquide à haute pression à travers la peau - Relâchez la pression résiduelle avant de procéder à l'entretien. Ne manipulez jamais les composants hydrauliques lorsque le système hydraulique est sous pression, car un raccord peut se rompre ou se desserrer et l'huile déversée peut provoquer de graves blessures. N'utilisez pas l'équipement, si vous découvrez un défaut dans le système hydraulique.



Vérifiez les tuyaux de manière visuelle pour voir s'il y a des fissures ou des abrasions. En cas de signes de fuites, pour vérifier un composant, tenez un morceau de carton dans la zone où la fuite est suspectée. N'utilisez pas les mains pour rechercher les fuites. Surveillez le niveau d'usure des tuyaux et arrêtez de les utiliser si la couche de surface d'un tuyau est usée. Vérifiez le cheminement des tuyaux ; réglez les colliers de serrage pour éviter l'abrasion des tuyaux. Ces tuyaux ont une durée de service limitée. En fonction des conditions d'utilisation, tous les tuyaux doivent être minutieusement inspectés au plus après 3 à 5 ans d'utilisation, et si nécessaire, il doivent être remplacés par de nouveaux.

La détection d'un défaut implique que le tuyau ou composant hydraulique doit être remplacé et que l'équipement ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il soit réparé. Les pièces de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur ou du point d'entretien autorisé AVANT le plus proche. Si vous ne possédez pas de connaissances adéquates et d'expérience appropriée sur les montages hydrauliques et les précautions à prendre pour procéder aux réparations en toute sécurité, confiez les travaux de réparation aux techniciens d'entretien professionnels.

8.2 Nettoyage et lubrification

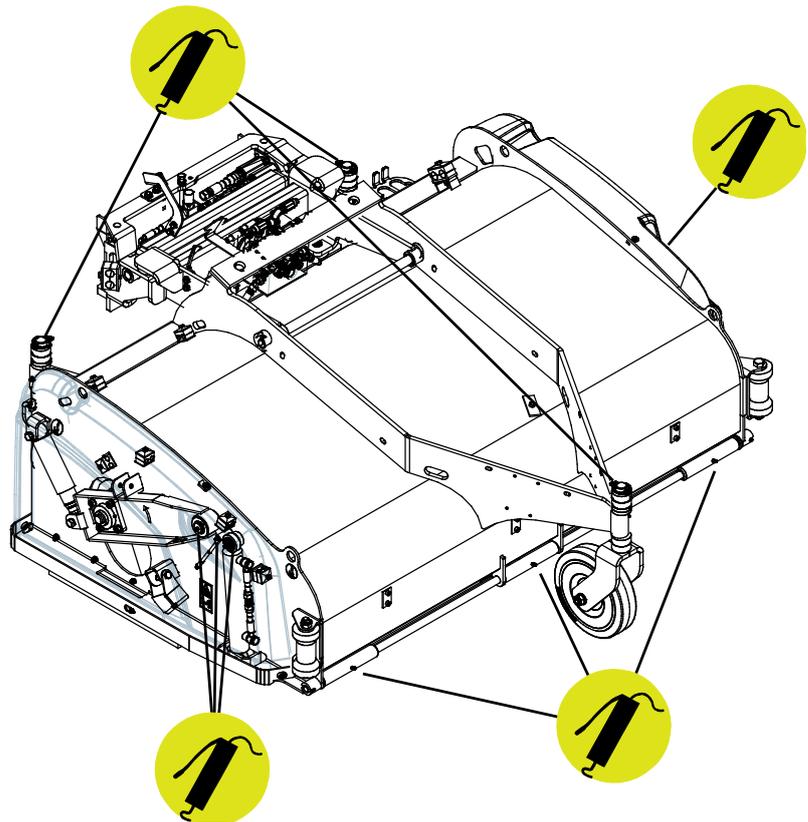
Nettoyez la balayeuse aussitôt que possible après l'avoir utilisée, afin qu'il soit facile d'y retirer toute la saleté. Un nettoyeur à pression et un détergent doux peuvent être utilisés. Évitez d'utiliser des solvants ou de pulvériser directement sur les poils ou les pièces hydrauliques à une haute pression. En plus, tenez compte des étiquettes collées sur l'accessoire.

Ne rangez pas l'accessoire directement contre le sol ; placez-le sur des blocs de bois ou sur une palette, par exemple. Pour de longues périodes de rangement, retouchez la peinture si nécessaire, graissez les points de lubrification et huilez les parties visibles de l'axe du vérin hydraulique pour empêcher la rouille.

Il existe un total de 11 points de lubrification sur la balayeuse comme l'indique la figure adjacente.

Les points de lubrification doivent être graissés après toutes les 5 à 10 heures d'utilisation, et les axes de roue de support doivent être lubrifiés au moins deux fois par an.

Les broches de pivot du mécanisme de flottaison et de la brosse latérale doivent être régulièrement lubrifiées.



REMARQUE

Le roulement doit être lubrifié approximativement après toutes les 5 à 10 heures de fonctionnement. Nettoyez l'extrémité du manchon avant de procéder au graissage. Ajoutez uniquement la quantité de graisse de quelques presses de graisse à la fois.

Nettoyez soigneusement la boîte du bac de collecte, ne laissez pas l'eau dans le bac de collecte. Videz et rincez complètement le pulvérisateur d'eau.

8.3 Brosse

Les poils de la brosse en nylon ont une longue durée de service dans des conditions normales de fonctionnement. Au fur et à mesure que la brosse s'use, son diamètre diminue, et elle finit par ne plus projeter les matériaux à une vitesse suffisante pour permettre une bonne performance de collecte.

La brosse est constituée de plusieurs disques parallèles connectés sur un arbre. Si vous constatez qu'une partie spécifique de la brosse s'abîme ou s'use nettement plus que le reste de la pièce, les disques peuvent être redispuestos sur l'arbre de sorte à faciliter une usure plus uniforme. Il est possible de changer individuellement les disques de brosse endommagés, mais en général, il convient de remplacer une section large pour maintenir régulière la performance de la balayeuse. Si les disques de brosse endommagés sont nettement usés plus que les nouveaux, tous les disques doivent une fois être remplacés. Les disques de poils en acier peuvent également être disponibles, contactez votre concessionnaire.

Pour remplacer les disques de brosse, l'arbre de la balayeuse doit être retiré. Il est possible d'accroître la densité de la brosse aux extrémités de l'arbre en réglant les trois disques de la même manière autour des deux extrémités de l'arbre. Les disques sont maintenus ensemble sur l'arbre par une bride de serrage. Lors du serrage de la bride, la compression totale des disques le long de l'arbre ne doit pas dépasser 5 - 10 mm.

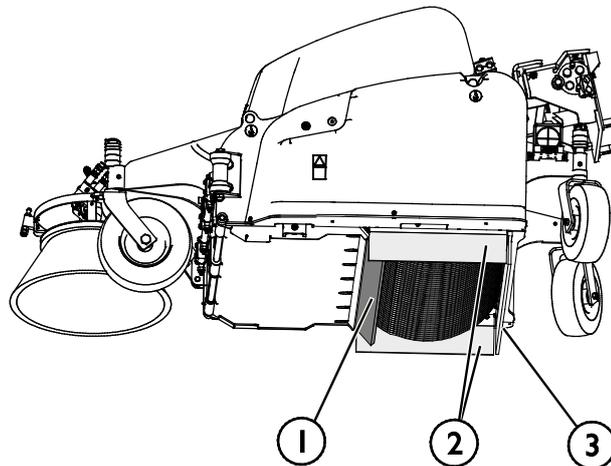
8.3.1 Brosse latérale

La brosse latérale a des poils en nylon et en acier. Maintenez la brosse latérale et ses articulations à pivot propres ; un entretien supplémentaire n'est pas nécessaire.

8.3.2 Collerettes de poils latérales et plaque de bord en caoutchouc

Pour permettre la meilleure collecte et empêcher la propagation de la poussière, surveillez les collerettes de poils latérales et arrière ainsi que la plaque de lame en caoutchouc, présentées sur la figure adjacente. Remplacez-le si nécessaire.

1. Plaque de bord en caoutchouc A415559
2. Collerette de poils latérale (2 pièces) A415565
3. Collerette de poils arrière (2 pièces) A415569



8.4 Élimination à la fin de vie

Lorsque l'accessoire atteint la fin de sa durée de vie, recyclez et éliminez correctement l'accessoire. Démantelez l'accessoire et séparez les différents matériaux, comme le plastique, l'acier, le caoutchouc et les huiles, par exemple. Vidangez et collectez tous les huiles et traitez-les suivant les réglementations locales actuelles. Ne laissez jamais d'huile ou d'autres matériaux dans l'environnement.

Recyclez chaque matériau en le déposant à un lieu de collecte approprié. Laissez une société de gestion des déchets faire le recyclage, si possible.

9. Clauses de garantie

Avant Tecno Oy octroie à l'équipement de travail une garantie d'un an (12 mois) à partir de la date d'achat.

Les frais de réparation seront remboursés de la manière suivante dans le cadre de la garantie :

- Les frais de travail seront remboursés au cas où l'usine ne se charge pas elle-même de la réparation.
- L'usine fournit de nouveaux composants ou matériel matériels pour remplacer les pièces défectueuses.

Dans certains cas et sur accord mutuel, l'usine pourra rembourser au client le prix des composants achetés par ses soins.

La garantie ne couvre pas :

- Les tâches d'entretien courantes, ni les pièces détachées et d'usure nécessaires à celles-ci.
- Les dommages qui sont dus à une utilisation dans des conditions peu courantes ou à une utilisation inappropriée, à une négligence, à une modification de la structure sans autorisation expresse de Avant Tecno Oy, à l'utilisation d'une pièce détachée non originale ou au manque d'entretien.
- Les conséquences de ces anomalies, comme l'interruption du travail ou d'éventuels dommages supplémentaires.
- Les frais de voyage ou les coûts de fret occasionnés par la réparation.

FI	EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Alkuperäinen kieliversio
SV	EG-försäkran om överensstämmelse	Originalversion
EN	EC Declaration of Conformity	Original language
FR	Déclaration de conformité CE	Traduction du document d'origine



Valmistaja / Tillverkare / Manufacturer / Fabricant
Osoite / Adress / Address / Adresse

AVANT TECNO OY
Ylötie 1
33470 YLÖJÄRVI,
FINLAND

Vakuutamme täten, että alla mainitut tuotteet täyttävät konedirektiivin turvallisuus- ja terveysvaatimukset (direktiivi 2006/42/EY muutoksineen). Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja on sovellettu /

Vi försäkrar härmed att nedan beskrivna produkter överensstämmer med hälso- och säkerhetskrav i EG-maskindirektiv (EG-direktiv 2006/42/EG som ändrat). Följande harmoniserade standarder har tillämpats /

We hereby declare that the products listed below are in conformity with the provisions of the Machinery Directive (directive 2006/42/EC as amended). The following harmonized standards have been applied:

Par la présente, nous déclarons que les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux dispositions de la Directive relative aux machines (directive 2006/42/CE tel qu'amendé). Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées

SFS-EN ISO 12100, SFS-EN ISO 4413

Mallit / Modeller / Models / Modèles

Avant	
Hydraulitoiminen keräävä harjalaite; Avant-kuormaajan työlaite	A35602
Hydraulisk sopvals med uppsamlare; arbetsredskap för Avant lastare	A35918
Hydraulic collecting broom; attachment for Avant loaders	A35919
Balayeuse 1500 avec bac de ramassage ; accessoire pour chargeurs Avant	



26.6.2023 Ylöjärvi, Finland

Jani Käkelä,
Toimitusjohtaja / Verkställande direktör /
CEO / Directeur général



AVANT[®]